

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號四〇〇一二第
元壹幣港售零份每

號三〇〇第字台備華內理記登報內部成內國民華中

張大九紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

號〇壹壹通活字街港香：址地社總。
下地行銀入華港香街市甸味：處分區中。
下地號七九四街海上：處事辦角旺。
下地號七二壹街華邊角北：處事辦角北。
電話：總社H 431181 中區H 23153
北角H 640593 旺角H 840749
樓三號八三一街安星市北台 舖。台
〇九九五一九五……話電 處 港



永興織造針織時裝有限公司

十週年紀念

CORDIAL
KNITTING FACTORY LTD.
恒益織造廠有限公司

妙麗
MILLIE'S
MILLIE'S COMPANY LIMITED

OAC
文儀洋行有限公司
The Office Appliance Co Ltd

SPARKLE

Regina
麗品織染廠有限公司
Knitting & Dyeing Mills, Ltd.

廣城實業有限公司
CITYWIDE INDUSTRIAL LIMITED

INDICO MERCHANDISING CO. LTD.



GENE LTD.
香港有限公司
OXFORD PRODUCTS (FAR EAST) LIMITED

CONTEMPO FASHIONS LIMITED

CHEUNG BROS.
Mfg. Co.



太古貿易有限公司
SWIRE & MACLAINE LTD.

Charming Shoppes, Inc.

Standard Chartered
Standard Chartered Bank



Shirley Enterprises (Holdings) Company Limited
秀蓮 (集團) 有限公司

美格毛紗有限公司
Mitex Textiles Limited
美亞染廠有限公司
Mayer Dyeing Works Ltd.



時興集團貿易
Shee Hing Group

Linmark
International (Hong Kong) Ltd.

AIR LINK CORP. LTD.

SWIRE INSURANCE LTD

星輝空運有限公司
STAR AIRFREIGHT CO. LTD.

榮發工業有限公司
Win Win Industrial Co., Ltd.

遠成貿易公司
TAT SHING TRADING CO.

漢興貿易公司
HON YING COMPANY

大興永有限公司
THE HING SEWING MACHINE CO., LTD.

聯大機器廠
LUEN TAI MACHINERY

PANAMA TEXTILES LIMITED

德星 (紡織) 有限公司
TEXTURED YARN SALES LIMITED

捷德布廠有限公司
CHIP TAK WEAVING FACTORY LTD.

彩雲織造廠
RAINBOW KNITTING FTY.

富華 (國際) 冷氣工程有限公司
(INT'L) AIR CONDITIONING & ENGINEERING CO. LTD.

fulum 富臨
室內設計裝飾工程公司

本港新聞

計劃有府港稱司安保理助席首
前年七九民難港留
外海居移獲可部全

【特訊】首席助理保安司安理，日前表示，港府正考慮在九七年後，將目前在香港居留的難民，移居海外，以減輕香港的負擔。安理指出，目前在香港居留的難民，主要是來自越南、柬埔寨及緬甸。他們在九七年後，將面臨被遣返原籍國的問題。安理表示，港府正考慮將他們移居海外，以減輕香港的負擔。安理指出，目前在香港居留的難民，主要是來自越南、柬埔寨及緬甸。他們在九七年後，將面臨被遣返原籍國的問題。安理表示，港府正考慮將他們移居海外，以減輕香港的負擔。

政府擬改大廈條例
兩成業權通過
可組立法團

【特訊】當局正考慮修改大廈條例，以加強對大廈業權人的保障。根據新條例，大廈業權人將有權組成立法團，以監督大廈的管理。當局表示，目前的大廈條例存在許多漏洞，需要進行修改。新條例將賦予業權人更多的權利，包括對大廈的維修和保養進行監督。當局表示，新條例將在未來幾個月內提交立法會審議。

涉嫌露下體
青年不認罪

【本報訊】一名涉嫌在公共場所露下體的青年，昨日在法庭上表示不認罪。該名青年被控在公共場所露下體，擾亂公眾秩序。辯方律師表示，該名青年患有精神疾病，不應對其行為負責。法官表示，將根據證據進行判決。

誠聘幼兒工作員

【本報訊】某機構誠聘幼兒工作員，要求如下：年齡十八至二十五歲，中學畢業程度，喜愛幼兒工作，具愛心，有註冊證書者優先。有意者請將履歷表及最近二吋半身照片，寄往：門仁街仁愛堂中心行政部收。

優哉悠哉第一城 心想事成 歡樂家庭

第六期24、25、26座 即日開售

單位面積 395、562、870呎 **每伙只售廿五萬餘元起**

首期只付一成 月供分期 勝於交租

百得物業代理有限公司
九龍尖沙咀新世界中心L2-24 電話：3-7211402 (7線) (假日照常)
沙田第一城地盤
沙田第一號地段沙田第一城第23座 電話：0-6471355 (假日照常)

金豐大廈

香港北角渣華道23-27號

伙伙三面單邊，光猛通爽，間格實用

每伙由三十餘萬起
面積451-464呎

交通方便 地點旺盛 利率偏低 置業良機

設備齊全 即將入伙

本大廈樓高二十六層，地下為多間商業舖位，合各行各業。
鄰近學校、酒樓、超級市場、銀行、戲院等，起居飲食至為方便。
毗鄰北角地鐵站及東區走廊，往來港九各區，快捷便利。

祥利地產有限公司
香港德輔道中77號恒生銀行1503室
洽購處：
地盤售樓處電話：5-781613 (假日照常)

華僑晚報 分類廣告 每天四元 上期繳費 不折不扣

日期：一九八五年十月十八日至十月廿七日
時間：每日由上午十一時至下午九時(十八日由下午六時至九時)
地點：中華書局中心門市部(二樓書廊)
展出：漢魏以來名碑拓本全拓本
黃道周、張瑞圖、傅山及明清名家墨跡
容庚、陳介祺、王季羣名家收藏珍貴拓本
北京市文物商店 聯合舉辦

朱敬文教育基金 招收明年秋季留美大學新生

(增設經濟系碩士學位，即日開始申請，十一月三十日截止)

資格：(1) 讀學士學位限一九八四或一九八五年香港中學會考，已讀中六或 FORM 6-7，年齡十七至十九歲，居港滿六年，會考成績：數、理、化科必須A級、英文則最低為B級，托福五百五十分以上，S.A.T.成績優良。
(2) 讀經濟系碩士學位限大學經濟系畢業，成績優良，有工作經驗更佳，年齡不超過二十八歲，未婚。

學校：羅徹斯特大學 (UNIVERSITY OF ROCHESTER) 或波士頓大學 (BOSTON UNIVERSITY)

學系：經濟學系或經濟學系以外之課程，將不獲接受申請。

凡獲錄取者須向羅徹斯特大學或波士頓大學之詳細資料，可前往香港美國圖書館查詢，申請前務須調查及考慮清楚該兩大學對於上述學系是否適合自己理想，因一經入學即須讀至畢業，中途不得停學或轉校，或轉讀上述學系以外之課程。倘一定要轉校，除取消今後之獎學金外，並須退還已發給之獎學金。

申請辦法：用中文填寫報名表，地址、電話、籍貫、出生地及年月日、赴美修讀之學系名、父母兄姊每月收入額、讀學士學位中學會考成績、托福、S.A.T.及身份證影印本各一份；讀經濟系碩士學位大學經濟系畢業證書、大學三年或四年成績單、教授推薦書(如有工作經驗，請附僱主推薦書)及身份證影印本各一份寄九龍尖沙咀郵箱 97258 號朱敬文教育基金收，親友介紹，均照規定辦理。

重陽思親水陸法會

香港佛教聯合會為籌募救災基金會暨重陽思親法會，定於九月廿二日(即農曆八月廿二日)至九月廿五日(即農曆八月廿五日)在九龍彌敦道450號(即彌敦道與彌敦道交界處)舉行。屆時將有法師主持，並有豐富的素食供應。歡迎各界人士踴躍參加。查詢電話：二六二一七七。

你會到加拿大溫哥華生活，工作或投資嗎？

如你有以上打算，請即找加拿大溫哥華銀行洽談。

加拿大溫哥華銀行是溫哥華地區唯一的加拿大銀行。其專員是特別為協助香港的企業家及移民在西加拿大尋找投資機會而設的。

加拿大溫哥華銀行在港之辦事處每位職員是非常樂意為閣下計劃移民或投資加拿大。

請於辦公時間內與本銀行之地區代表聯絡。一切資料定當保密。

利偉文先生 地區代表

加拿大溫哥華銀行

香港中環德輔道中434號 電話：5-266677

誠聘 銀行業務律師

某大律師行有意為其財務部門聘請一名律師。

應徵者需具一年以上之專業資格，並在以往工作期間取得銀行及財務工作方面之經驗。

薪酬方面視年齡及經驗而定，獲錄者可得優厚待遇及良好之發展前途。

應徵者請詳備履歷寄(華僑日報信箱 378 號)。所有應徵信件皆會保密。

誠聘 船業之財務律師

某大律師行有意為其正在擴充之船業財務部門聘請一名本地人士為律師，若條件合適，外籍人士亦在考慮之列。

應徵者需具一年以上之專業資格，並在以往工作期間於財務安排之一般事項上取得豐富及提供意見之經驗。

上述職位之工作範圍廣泛，要求嚴格，並需出外公幹。

薪酬方面視年齡及經驗而定，獲錄者可得優厚待遇及良好之發展前途。

應徵者請詳備履歷寄(華僑日報信箱 379 號)。所有應徵信件皆會保密。

本港新聞

土地委員會宣佈今年批地八十五公頃

聯合聲明生效起批地本地為四二公頃 中英考慮香港發展需求增六二公頃

【本報訊】土地委員會昨日宣佈，今年將批出八十五公頃土地，其中四十二公頃為本地批地，其餘四十三公頃為中英聯合聲明生效後，中英雙方考慮香港發展需求而增批的六十二公頃。

今年批地增至五十八公頃 地產界普遍表示歡迎

【本報訊】地產界人士普遍表示，今年批地增至五十八公頃，對地產界及市民均屬利好。地產界人士指出，批地增加，將有助於解決香港的房屋問題，並促進經濟發展。

運輸署正製訂文件 詳釋搬運電車廠建議

【本報訊】運輸署正製訂文件，詳釋搬運電車廠建議。署方表示，搬運電車廠建議，旨在改善電車廠的運作，並提高運輸效率。

超逾半數高級官員 由本地公務員出任

【本報訊】一項調查顯示，超逾半數的高級官員，將由本地公務員出任。這項調查是由政府進行的，旨在了解公務員對高級官員出任的看法。

港訪明今殊布統總副美 安保安嚴館事領美方警

【本報訊】美國副總統布殊將於明日訪問香港，美方將派出一支龐大的保安隊伍，以確保訪問期間的安全。美方表示，將採取一切必要措施，確保訪問順利進行。

市政局屬下健康衛生組 不應轉讓文康市政科

【本報訊】市政局屬下健康衛生組，不應轉讓文康市政科。市政局表示，健康衛生組的工作，與文康市政科的工作，性質不同，不應轉讓。

卡達訪問加德滿都 途經香港停留一宵

【本報訊】卡達訪問加德滿都，途經香港停留一宵。卡達表示，此次訪問，旨在加強與加德滿都的聯繫，並促進兩地之間的貿易。

傑出社會事務獎勵計劃 計劃85

【本報訊】傑出社會事務獎勵計劃，計劃85。該計劃旨在表彰在社會事務方面做出傑出貢獻的人士，並鼓勵更多人參與社會事務。

公民教育齊推廣 傑出事務應表揚

【本報訊】公民教育齊推廣，傑出事務應表揚。政府將加強公民教育的推廣，並表揚在社會事務方面做出傑出貢獻的人士。

土地開發售地所得 下次起談如何計算

孫延銘駁斥收入攤分未獲協議之說

【本報訊】土地開發售地所得，下次起談如何計算。孫延銘駁斥了收入攤分未獲協議之說，並表示，土地開發售地所得，應按規定計算。

兩局稅務小組完成 稅務修訂法案報告

【本報訊】兩局稅務小組完成，稅務修訂法案報告。稅務局表示，該報告將為稅務修訂提供參考，並促進稅務制度的完善。

化驗食物樣本 每年花八百萬元

【本報訊】化驗食物樣本，每年花八百萬元。政府表示，化驗食物樣本，是為了確保市民的食物安全，並防止食物污染。

勵德邨兩戶交租 互值差餉

【本報訊】勵德邨兩戶交租，互值差餉。兩戶居民因交租問題，向法院提出訴訟，要求法院判令對方交租。

會委互個兩邨德勵 餉差值租舊交持維

【本報訊】會委互個兩邨德勵，餉差值租舊交持維。兩邨居民因交租問題，向法院提出訴訟，要求法院判令對方交租。

港訪明今殊布統總副美 安保安嚴館事領美方警

【本報訊】美國副總統布殊將於明日訪問香港，美方將派出一支龐大的保安隊伍，以確保訪問期間的安全。

市政局屬下健康衛生組 不應轉讓文康市政科

【本報訊】市政局屬下健康衛生組，不應轉讓文康市政科。市政局表示，健康衛生組的工作，與文康市政科的工作，性質不同，不應轉讓。

卡達訪問加德滿都 途經香港停留一宵

【本報訊】卡達訪問加德滿都，途經香港停留一宵。卡達表示，此次訪問，旨在加強與加德滿都的聯繫，並促進兩地之間的貿易。

傑出社會事務獎勵計劃 計劃85

【本報訊】傑出社會事務獎勵計劃，計劃85。該計劃旨在表彰在社會事務方面做出傑出貢獻的人士，並鼓勵更多人參與社會事務。

調查顯示因好奇及找尋刺激 不少初中學生閱色情刊物

其中百份七十購自報攤 被訪同學多認為管制過寬應即取締

【本報訊】一項調查顯示，不少初中學生因好奇及找尋刺激，而閱讀色情刊物。調查還發現，其中百分之七十的學生，是從報攤購買色情刊物的。

不少初中學生閱色情刊物 其中百份七十購自報攤

【本報訊】不少初中學生閱色情刊物，其中百份七十購自報攤。被訪同學多認為管制過寬，應即取締。

被訪同學多認為管制過寬應即取締

【本報訊】被訪同學多認為管制過寬，應即取締。同學們認為，政府對色情刊物的管制，過於嚴格，應予取消。

會委互個兩邨德勵 餉差值租舊交持維

【本報訊】會委互個兩邨德勵，餉差值租舊交持維。兩邨居民因交租問題，向法院提出訴訟，要求法院判令對方交租。

港訪明今殊布統總副美 安保安嚴館事領美方警

【本報訊】美國副總統布殊將於明日訪問香港，美方將派出一支龐大的保安隊伍，以確保訪問期間的安全。

市政局屬下健康衛生組 不應轉讓文康市政科

【本報訊】市政局屬下健康衛生組，不應轉讓文康市政科。市政局表示，健康衛生組的工作，與文康市政科的工作，性質不同，不應轉讓。

卡達訪問加德滿都 途經香港停留一宵

【本報訊】卡達訪問加德滿都，途經香港停留一宵。卡達表示，此次訪問，旨在加強與加德滿都的聯繫，並促進兩地之間的貿易。

傑出社會事務獎勵計劃 計劃85

【本報訊】傑出社會事務獎勵計劃，計劃85。該計劃旨在表彰在社會事務方面做出傑出貢獻的人士，並鼓勵更多人參與社會事務。

公民教育齊推廣 傑出事務應表揚

【本報訊】公民教育齊推廣，傑出事務應表揚。政府將加強公民教育的推廣，並表揚在社會事務方面做出傑出貢獻的人士。

OUTSTANDING SOCIAL AFFAIRS AWARD SCHEME

宗旨：公開表揚傑出之社會工作及活動，並獎勵籌辦之志願團體。同時藉此鼓勵更多青年參與社會事務，推廣公民教育及加強其對社會之歸屬感。

活動：為達至本計劃今年的目標，「公民教育推廣獎」，籌委會於年初擬定以下一連串活動，其中部份已完成的項目，深受各界鼎力支持，成績斐然。

- 一月——四月：問卷調查
- 五月：調查表揚及獎勵對員工流失的影響
- 六月：製作「競投券」專題講座
- 七月：「新一代與基本法」公開論壇
- 八月：評選、頒獎及展覽
- 九月：評選、頒獎及展覽
- 十月：評選、頒獎及展覽
- 十一月：評選、頒獎及展覽
- 十二月：評選、頒獎及展覽

傑出社會事務獎勵計劃 計劃85

【本報訊】傑出社會事務獎勵計劃，計劃85。該計劃旨在表彰在社會事務方面做出傑出貢獻的人士，並鼓勵更多人參與社會事務。

公民教育齊推廣 傑出事務應表揚

【本報訊】公民教育齊推廣，傑出事務應表揚。政府將加強公民教育的推廣，並表揚在社會事務方面做出傑出貢獻的人士。

主辦機構：海港青年商會

贊助機構：RTHK 香港電台 華僑日報 遠東銀行

傑出社會事務獎勵計劃 計劃85

【本報訊】傑出社會事務獎勵計劃，計劃85。該計劃旨在表彰在社會事務方面做出傑出貢獻的人士，並鼓勵更多人參與社會事務。

公民教育齊推廣 傑出事務應表揚

【本報訊】公民教育齊推廣，傑出事務應表揚。政府將加強公民教育的推廣，並表揚在社會事務方面做出傑出貢獻的人士。

主辦機構：海港青年商會

贊助機構：RTHK 香港電台 華僑日報 遠東銀行

傑出社會事務獎勵計劃 計劃85

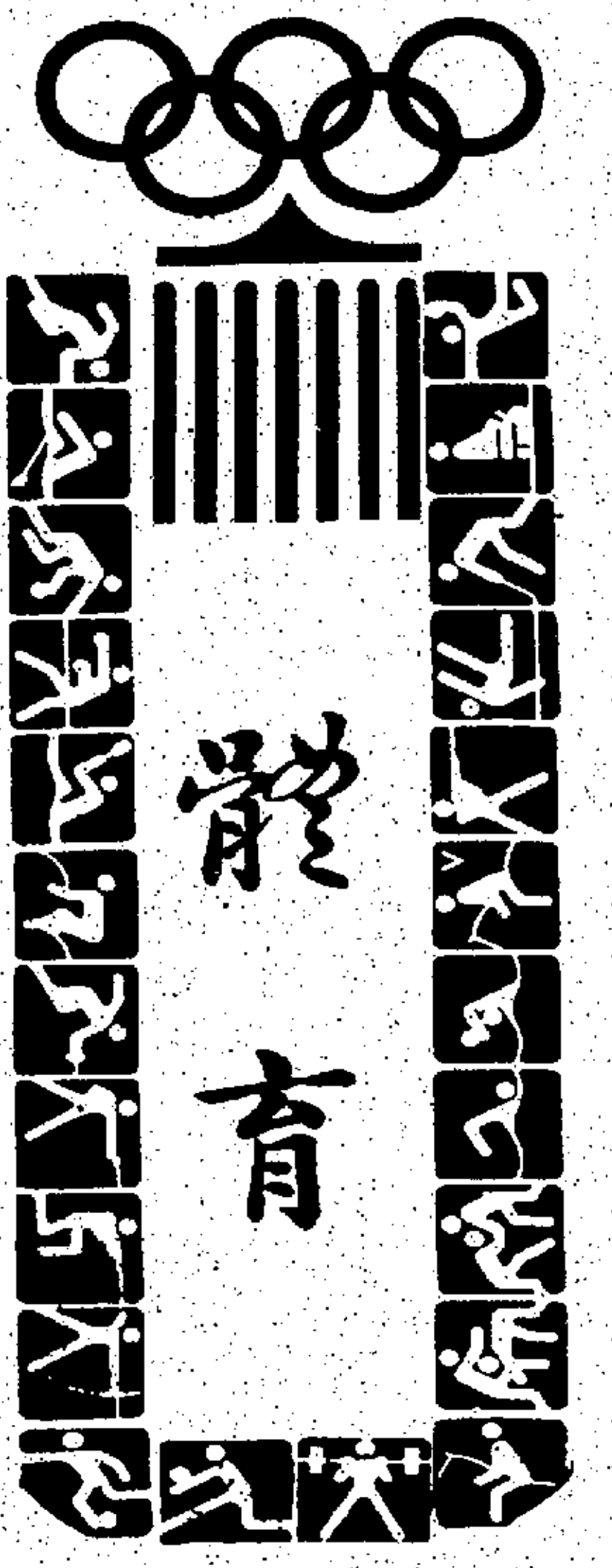
【本報訊】傑出社會事務獎勵計劃，計劃85。該計劃旨在表彰在社會事務方面做出傑出貢獻的人士，並鼓勵更多人參與社會事務。

公民教育齊推廣 傑出事務應表揚

【本報訊】公民教育齊推廣，傑出事務應表揚。政府將加強公民教育的推廣，並表揚在社會事務方面做出傑出貢獻的人士。

主辦機構：海港青年商會

贊助機構：RTHK 香港電台 華僑日報 遠東銀行



少林兵下半場神鋒豁露

4-0 南華大勝東昇

少林鋒將頭攻脚射予取予携

【本報訊】昨晚八時，南華足球隊在沙田大球場，以四比零大勝東昇足球隊。少林隊在下半場發揮神勇，鋒將頭攻脚射，予取予携，將東昇隊打得落花流水。

少林隊在比賽中，上半場表現一般，但下半場則完全變了另一副模樣。少林隊在下半場，由鋒將頭攻脚射，予取予携，將東昇隊打得落花流水。少林隊在下半場，由鋒將頭攻脚射，予取予携，將東昇隊打得落花流水。

戰報初開

少林隊在下半場，由鋒將頭攻脚射，予取予携，將東昇隊打得落花流水。少林隊在下半場，由鋒將頭攻脚射，予取予携，將東昇隊打得落花流水。

下半場

少林隊在下半場，由鋒將頭攻脚射，予取予携，將東昇隊打得落花流水。少林隊在下半場，由鋒將頭攻脚射，予取予携，將東昇隊打得落花流水。

甲組聯賽今旺角場夜戰

海峯東方對壘

【本報訊】今晚八時，甲組聯賽在旺角大球場，海峯足球隊對壘東方足球隊。這場比賽被譽為「海峯東方對壘」。

在不斷比賽競逐下

港長跑水準漸提高

【本報訊】長跑比賽在不斷比賽競逐下，港長跑水準漸提高。長跑比賽在不斷比賽競逐下，港長跑水準漸提高。

海峯東方對壘

【本報訊】今晚八時，甲組聯賽在旺角大球場，海峯足球隊對壘東方足球隊。這場比賽被譽為「海峯東方對壘」。

港長跑水準漸提高

【本報訊】長跑比賽在不斷比賽競逐下，港長跑水準漸提高。長跑比賽在不斷比賽競逐下，港長跑水準漸提高。



世盃足球歐洲區外圍賽

葡萄牙爆冷挫西德

同獲第二組出綫權

【本報訊】昨晚在里斯本舉行的世盃足球歐洲區外圍賽，葡萄牙隊以二比零爆冷擊敗西德隊。這場比賽被譽為「葡萄牙爆冷挫西德」。

第九屆工商盃排球

週五晉複決賽階段

【本報訊】第九屆工商盃排球賽，週五晉複決賽階段。工商盃排球賽，週五晉複決賽階段。

第四屆亞太區越野定向賽

明年一月在港舉行

【本報訊】第四屆亞太區越野定向賽，明年一月在港舉行。亞太區越野定向賽，明年一月在港舉行。

港劍擊代表隊在英國比賽

表現成績優異

【本報訊】香港劍擊代表隊在英國比賽，表現成績優異。劍擊代表隊在英國比賽，表現成績優異。

中學校際游泳第一組

今晨維園初賽

【本報訊】中學校際游泳第一組，今晨維園初賽。校際游泳第一組，今晨維園初賽。

中學校際游泳第一組

【本報訊】中學校際游泳第一組，今晨維園初賽。校際游泳第一組，今晨維園初賽。

中學校際游泳第一組

【本報訊】中學校際游泳第一組，今晨維園初賽。校際游泳第一組，今晨維園初賽。



澳洲室內網賽八強產生

賀巴將挑戰安納康

【本報訊】澳洲室內網賽八強產生，賀巴將挑戰安納康。澳洲室內網賽八強產生，賀巴將挑戰安納康。

畢特利退出

英國羽球賽

【本報訊】畢特利退出英國羽球賽。英國羽球賽，畢特利退出。

歐洲足球委員會昨舉行

加參否可國英定決

【本報訊】歐洲足球委員會昨舉行，加參否可國英定決。歐洲足球委員會昨舉行，加參否可國英定決。

組別	項目	姓名	學校	時間
男子一百米	一百米	李國輝	聖約翰	1分12秒
	一百米	黃國輝	聖約翰	1分15秒
	一百米	陳國輝	聖約翰	1分18秒
	一百米	張國輝	聖約翰	1分21秒
	一百米	劉國輝	聖約翰	1分24秒
	一百米	黃國輝	聖約翰	1分27秒
	一百米	陳國輝	聖約翰	1分30秒
	一百米	張國輝	聖約翰	1分33秒
	一百米	劉國輝	聖約翰	1分36秒
	一百米	黃國輝	聖約翰	1分39秒

本港新聞

內箱郵局郵崗蒲新 槍警奪被現發

奪被中案劫郵安澤月上在槍警
發已彈兩有現發箱郵棄被日昨
綿存文子男緝通萬兩紅懸方警

【本報訊】上月廿九日，在蒲崗郵局內，發生一宗搶劫案，一名警員在現場被搶去手槍，並被搶去兩枚彈藥。警方在案發後，懸賞兩萬紅，緝拿一名男子，並已發給兩枚彈藥，現正緝拿中。



警方在案發後，懸賞兩萬紅，緝拿一名男子，並已發給兩枚彈藥，現正緝拿中。

北角新威園停車場離奇命案 頭下脚上倒斃車旁

青年之死耐人尋味

【本報訊】一名青年，昨被發現倒斃在北角新威園停車場，頭下脚上，死狀離奇。死者年約二十歲，姓陳，現年二十二歲，在案發前，曾與一名女子在停車場內，發生爭執，並被該女子毆打。死者死後，曾一度昏迷，後經送院搶救，終不治。警方在案發後，曾一度封鎖現場，並進行調查。死者死後，曾一度昏迷，後經送院搶救，終不治。警方在案發後，曾一度封鎖現場，並進行調查。

員務服女擾騷跑裸經會 店酒斃倒客遊明不因死定裁

【本報訊】一名女服務員，昨在一家酒店內，因騷擾客人，被客人毆打，並被毆倒在地上，經送院搶救，終不治。警方在案發後，曾一度封鎖現場，並進行調查。死者死後，曾一度昏迷，後經送院搶救，終不治。警方在案發後，曾一度封鎖現場，並進行調查。



警方在案發後，曾一度封鎖現場，並進行調查。

【本報訊】一名女服務員，昨在一家酒店內，因騷擾客人，被客人毆打，並被毆倒在地上，經送院搶救，終不治。警方在案發後，曾一度封鎖現場，並進行調查。死者死後，曾一度昏迷，後經送院搶救，終不治。警方在案發後，曾一度封鎖現場，並進行調查。

由市場調查研究社獨立進行，最近完成的媒介調查一九八五年中期報告，揭露了真確的讀者數字。報告指出：南華早報的讀者人數不但遙遙領先，而且讀者的質素也遠為優越。同時，報告也顯示了南華早報的讀者中佔了68%為華人，比星島日報

更多，虎報的讀者中有一萬七千人兼看南華早報。此外，南華早報的讀者中，能閱讀中英文的比虎報及星島日報更多。如果閣下需要更多資料及上述數字的副本，請致函或致電：5-620161與南華早報廣告經理John Price聯絡。

事實勝於詭辯

(千人)	南華早報	英文虎報	星島日報	星島+虎報
十八歲以上讀者	188	21	125	145
專業/管理/行政 寫字樓職員	115	10	37	46
家庭收入： 6,000-9,999 10,000+	42 90	0* 11	40 27	40 37
個人收入： 5,000-9,999 10,000+	45 53	0* 10	19 9	19 17
華人讀者	156	16	152	168
通曉中英語讀者	122	8	82	89

*數目太少，無代表性 已除去重複數字

South China Morning Post

【本報訊】一名女服務員，昨在一家酒店內，因騷擾客人，被客人毆打，並被毆倒在地上，經送院搶救，終不治。警方在案發後，曾一度封鎖現場，並進行調查。死者死後，曾一度昏迷，後經送院搶救，終不治。警方在案發後，曾一度封鎖現場，並進行調查。



警方在案發後，曾一度封鎖現場，並進行調查。

四季為大家提供另一個 共享天倫的好機會

由於週末自助餐深受各界
歡迎，我們再為大家介紹
週日自助午餐及晚餐

由十月二十日起
每逢週末特設自助晚餐
每週週日特設自助午餐及晚餐

代客泊車

請早訂座 電話：5-273190
四季日本料理
中環夏慤道16號遠東金融中心1樓

已於一九七四年起，服務香港。

本港新聞

高級督察與七男女 涉嫌協助非法入境

昨日提訊各准保釋外候訊

【本報訊】一名高級督察與七名男女，因涉嫌協助非法入境，昨日在法院提訊。被告包括：(一)高級督察黃志強，(二)高級督察陳國強，(三)高級督察李國強，(四)高級督察張國強，(五)高級督察王國強，(六)高級督察趙國強，(七)高級督察周國強。被告被控以協助非法入境，並被准保釋外候訊。

李光耀下榻中國酒店

【本報訊】新加坡總理李光耀，昨日在訪問中國期間，下榻於中國大酒店。李光耀在訪問期間，曾與中國領導人會面，並就雙邊關係及國際形勢交換意見。

美國馬田專業乾洗

【本報訊】美國馬田專業乾洗，昨日在港開設分店。該店位於中環區，提供專業乾洗服務，包括西裝、呢絨、絲綢等。馬田表示，該店將以高質素、低價格為宗旨，為顧客提供優質服務。

青島年會訓練

【本報訊】青島年會訓練，昨日在港舉行。該項訓練旨在提高青島年會成員的專業技能及服務水平。訓練內容包括：服務技巧、溝通技巧、團隊合作等。青島年會主席表示，該項訓練對提高成員素質及服務水平有重要意義。

晨操「配樂」

【本報訊】晨操「配樂」，昨日在港舉行。該項活動旨在推廣晨操運動，提高市民的健康水平。活動內容包括：晨操表演、音樂演奏等。主辦單位表示，該項活動將定期舉行，以吸引更多市民參與。

沙龍邊

【本報訊】沙龍邊，昨日在港舉行。該項活動旨在推廣沙龍運動，提高市民的健康水平。活動內容包括：沙龍表演、音樂演奏等。主辦單位表示，該項活動將定期舉行，以吸引更多市民參與。

名家匯展百花齊放

【本報訊】名家匯展百花齊放，昨日在港舉行。該項展覽旨在展示名家作品，提高市民的文化素養。展覽內容包括：繪畫、書法、攝影等。主辦單位表示，該項展覽將定期舉行，以吸引更多市民參與。

華景山莊環境好 具高級住宅風範

【本報訊】華景山莊環境優美，具高級住宅風範。該住宅位於山景區，環境優美，空氣清新。住宅設計現代化，設施齊全，交通便利。華景山莊負責人表示，該住宅將為市民提供優質的居住環境。

各界協力助防務

【本報訊】各界協力助防務，昨日在港舉行。該項活動旨在提高市民的防務意識，加強社區的防務力量。活動內容包括：防務講座、防務演習等。主辦單位表示，該項活動將定期舉行，以吸引更多市民參與。

秋時裝未見主流

【本報訊】秋時裝未見主流，昨日在港舉行。該項活動旨在展示秋季時裝，提高市民的時尚品味。活動內容包括：時裝表演、時裝展覽等。主辦單位表示，該項活動將定期舉行，以吸引更多市民參與。

THE PNB INTERNATIONAL FINANCE LIMITED

Presented last Sept. 15, 1985 a Musical Concert/Raffle Draw at the Queen Elizabeth Stadium. Herein are the winning numbers:

3 FIRST PRIZE WINNERS

NO. 10375 NO. 10377 NO. 17580

5 SECOND PRIZE WINNERS

NO. 05748 NO. 08202 NO. 11702 NO. 13138 NO. 14701

10 THIRD PRIZE WINNERS

NO. 07705 NO. 07298 NO. 08654 NO. 11609 NO. 17657
NO. 09603 NO. 08330 NO. 11552 NO. 15833 NO. 18798

25 FOURTH PRIZE

NO. 05042 NO. 06595 NO. 05064 NO. 06544 NO. 06779 NO. 18074
NO. 06864 NO. 07386 NO. 06871 NO. 07028 NO. 11498 NO. 14970
NO. 07519 NO. 08330 NO. 08058 NO. 08059 NO. 12483 NO. 15748
NO. 08376 NO. 06042 NO. 08684 NO. 08789 NO. 12921 NO. 14971
NO. 12239

CANON AUTO FOCUS CAMERAS

Ticket Nos. Remitters Nos. Ticket Nos. Remitters Nos.

華僑日報教育版下週新增

【本報訊】華僑日報教育版，下週將新增。該版旨在提供教育資訊，提高市民的教育水平。該版內容包括：教育新聞、教育評論、教育活動等。華僑日報負責人表示，該版將為市民提供優質的教育資訊。

語文教育與專才培訓

【本報訊】語文教育與專才培訓，昨日在港舉行。該項活動旨在提高市民的語文水平及專業技能。活動內容包括：語文講座、專業培訓等。主辦單位表示，該項活動將定期舉行，以吸引更多市民參與。

招標

承領主命招標出售文吉舖位
香港灣仔天樂里一號及二號舖位，位於C舖位，有關於物業之詳情及招標出售之表格，可在九龍彌敦道六六七號五樓打士打律師行索取。

通告

香港最高法院清理案件
有關公司清理案件第三十二號
一九八五年九月十五日，香港最高法院清理案件第三十二號，現已開始清理。凡與該公司有關之債權人，請於一九八五年九月十五日以前，向該公司之代理人申報債權。

通告

香港最高法院清理案件
有關公司清理案件第三十二號
一九八五年九月十五日，香港最高法院清理案件第三十二號，現已開始清理。凡與該公司有關之債權人，請於一九八五年九月十五日以前，向該公司之代理人申報債權。

通告

香港最高法院清理案件
有關公司清理案件第三十二號
一九八五年九月十五日，香港最高法院清理案件第三十二號，現已開始清理。凡與該公司有關之債權人，請於一九八五年九月十五日以前，向該公司之代理人申報債權。

通告

香港最高法院清理案件
有關公司清理案件第三十二號
一九八五年九月十五日，香港最高法院清理案件第三十二號，現已開始清理。凡與該公司有關之債權人，請於一九八五年九月十五日以前，向該公司之代理人申報債權。

通告

香港最高法院清理案件
有關公司清理案件第三十二號
一九八五年九月十五日，香港最高法院清理案件第三十二號，現已開始清理。凡與該公司有關之債權人，請於一九八五年九月十五日以前，向該公司之代理人申報債權。

通告

香港最高法院清理案件
有關公司清理案件第三十二號
一九八五年九月十五日，香港最高法院清理案件第三十二號，現已開始清理。凡與該公司有關之債權人，請於一九八五年九月十五日以前，向該公司之代理人申報債權。

拍賣亞洲街兩幢樓宇

【本報訊】拍賣亞洲街兩幢樓宇，昨日在港舉行。該項拍賣旨在將兩幢樓宇變賣，所得款項將用於慈善事業。拍賣內容包括：亞洲街一號及二號樓宇。拍賣人表示，該項拍賣將為慈善事業籌集資金。

通告

香港最高法院清理案件
有關公司清理案件第三十二號
一九八五年九月十五日，香港最高法院清理案件第三十二號，現已開始清理。凡與該公司有關之債權人，請於一九八五年九月十五日以前，向該公司之代理人申報債權。

通告

香港最高法院清理案件
有關公司清理案件第三十二號
一九八五年九月十五日，香港最高法院清理案件第三十二號，現已開始清理。凡與該公司有關之債權人，請於一九八五年九月十五日以前，向該公司之代理人申報債權。

通告

香港最高法院清理案件
有關公司清理案件第三十二號
一九八五年九月十五日，香港最高法院清理案件第三十二號，現已開始清理。凡與該公司有關之債權人，請於一九八五年九月十五日以前，向該公司之代理人申報債權。

通告

香港最高法院清理案件
有關公司清理案件第三十二號
一九八五年九月十五日，香港最高法院清理案件第三十二號，現已開始清理。凡與該公司有關之債權人，請於一九八五年九月十五日以前，向該公司之代理人申報債權。

通告

香港最高法院清理案件
有關公司清理案件第三十二號
一九八五年九月十五日，香港最高法院清理案件第三十二號，現已開始清理。凡與該公司有關之債權人，請於一九八五年九月十五日以前，向該公司之代理人申報債權。

通告

香港最高法院清理案件
有關公司清理案件第三十二號
一九八五年九月十五日，香港最高法院清理案件第三十二號，現已開始清理。凡與該公司有關之債權人，請於一九八五年九月十五日以前，向該公司之代理人申報債權。

通告

香港最高法院清理案件
有關公司清理案件第三十二號
一九八五年九月十五日，香港最高法院清理案件第三十二號，現已開始清理。凡與該公司有關之債權人，請於一九八五年九月十五日以前，向該公司之代理人申報債權。

通告

香港最高法院清理案件
有關公司清理案件第三十二號
一九八五年九月十五日，香港最高法院清理案件第三十二號，現已開始清理。凡與該公司有關之債權人，請於一九八五年九月十五日以前，向該公司之代理人申報債權。

拍賣亞洲街兩幢樓宇

【本報訊】拍賣亞洲街兩幢樓宇，昨日在港舉行。該項拍賣旨在將兩幢樓宇變賣，所得款項將用於慈善事業。拍賣內容包括：亞洲街一號及二號樓宇。拍賣人表示，該項拍賣將為慈善事業籌集資金。

通告

香港最高法院清理案件
有關公司清理案件第三十二號
一九八五年九月十五日，香港最高法院清理案件第三十二號，現已開始清理。凡與該公司有關之債權人，請於一九八五年九月十五日以前，向該公司之代理人申報債權。

通告

香港最高法院清理案件
有關公司清理案件第三十二號
一九八五年九月十五日，香港最高法院清理案件第三十二號，現已開始清理。凡與該公司有關之債權人，請於一九八五年九月十五日以前，向該公司之代理人申報債權。

通告

香港最高法院清理案件
有關公司清理案件第三十二號
一九八五年九月十五日，香港最高法院清理案件第三十二號，現已開始清理。凡與該公司有關之債權人，請於一九八五年九月十五日以前，向該公司之代理人申報債權。

通告

香港最高法院清理案件
有關公司清理案件第三十二號
一九八五年九月十五日，香港最高法院清理案件第三十二號，現已開始清理。凡與該公司有關之債權人，請於一九八五年九月十五日以前，向該公司之代理人申報債權。

通告

香港最高法院清理案件
有關公司清理案件第三十二號
一九八五年九月十五日，香港最高法院清理案件第三十二號，現已開始清理。凡與該公司有關之債權人，請於一九八五年九月十五日以前，向該公司之代理人申報債權。

通告

香港最高法院清理案件
有關公司清理案件第三十二號
一九八五年九月十五日，香港最高法院清理案件第三十二號，現已開始清理。凡與該公司有關之債權人，請於一九八五年九月十五日以前，向該公司之代理人申報債權。

通告

香港最高法院清理案件
有關公司清理案件第三十二號
一九八五年九月十五日，香港最高法院清理案件第三十二號，現已開始清理。凡與該公司有關之債權人，請於一九八五年九月十五日以前，向該公司之代理人申報債權。

通告

香港最高法院清理案件
有關公司清理案件第三十二號
一九八五年九月十五日，香港最高法院清理案件第三十二號，現已開始清理。凡與該公司有關之債權人，請於一九八五年九月十五日以前，向該公司之代理人申報債權。

本港新聞

雜物阻塞走火通道 消防處長籲請舉報

電話函件投訴者定保密

【本報訊】消防處長黃志華昨日呼籲市民，如發現住宅大廈內有雜物阻塞走火通道，應立即向消防處舉報。黃處長表示，走火通道是居民在火警發生時逃生的唯一通道，如果通道被雜物阻塞，將會嚴重影響逃生時間，甚至造成傷亡。他呼籲市民，特別是大廈的業主、管理處及住戶，應定期檢查通道，確保通道暢通。對於舉報者，消防處將採取保密措施，並根據情況進行調查及採取行動。

大火燒毀家園年餘 單身漢盼編配房屋

寮屋被拆夫婦兩月請願求賠償

【本報訊】一名單身漢，因大火燒毀其家園，至今已逾一年，目前仍居住在寮屋。他向有關部門申請編配房屋，但尚未獲准。該名單身漢表示，他在去年年初，其位於深水埗的家園被大火燒毀，損失慘重。當時他正與一名女子同居，兩人育有一子。大火發生後，他與該女子及兒子搬遷至寮屋居住。由於他目前經濟困難，無法負擔其他住所，因此向有關部門申請編配房屋。他表示，他已經向有關部門申請了兩次，但均被拒絕。他感到非常無奈，並希望有關部門能夠考慮他的情況，儘快為他編配房屋。

華僑日報助防務會 捐款助防務會

【本報訊】華僑日報昨日宣佈，將撥款一萬元，資助防務委員會。防務委員會主席表示，華僑日報的慷慨捐助，將有助於加強香港的防務建設，提高市民的防務意識。他感謝華僑日報對社會公益事業的支持，並表示，防務委員會將把這筆款項用於購買防務器材及開展防務宣傳活動。

候任立法局議員 訪港仔警察總部

【本報訊】候任立法局議員昨日訪問香港仔警察總部，與該區警務處長會面。議員表示，他將致力於改善該區的治安及交通狀況，並加強與警務處的溝通與合作。警務處長對議員的訪問表示歡迎，並表示，警方將全力配合議員的工作，確保該區的治安穩定。

涉嫌姦淫未成年少女 男子否認三項控罪

太平洋行委任新董事

【本報訊】一名涉嫌姦淫未成年少女的男子，昨日在法庭上否認了控方提出的三項控罪。該名男子被控於去年年初，在太平洋行內，與一名未成年少女發生姦淫行為。控方表示，該名男子利用其職務之便，對該少女進行姦淫，行為惡劣。然而，該名男子在法庭上辯稱，他與該少女是自愿發生性行為，並非姦淫。法官表示，他將根據證據作出判決。此外，太平洋行昨日宣佈，將委任一名新董事，以加強公司的管理與發展。

步行三千米籌款 軍九龍地城

十一月十日舉行歡迎參加

【本報訊】「軍九龍地城」籌款步行活動，將於十一月十日舉行。該活動旨在為地城地區的發展籌集資金，並提高市民對地城地區的了解。活動路線將從九龍半島出發，步行至地城地區。主辦單位表示，歡迎各界人士踴躍參加，共同為地城地區的發展貢獻力量。

酒樓餐廳行業 次季收入43億

【本報訊】根據統計局公佈的數據，酒樓餐廳行業在第三季度的收入達到了43億元。這顯示出該行業在過去幾個月中表現強勁。統計局表示，酒樓餐廳行業的收入增長，主要得益於旅遊業的復甦及市民消費能力的提高。然而，該局也指出，由於經濟環境的不確定性，該行業在未來幾個月的表現仍將面臨挑戰。

快餐店酒吧業增幅最大

【本報訊】在酒樓餐廳行業中，快餐店及酒吧業的增幅最大。根據統計局的數據，快餐店業在第三季度的收入增長了百分之十，而酒吧業則增長了百分之八。這反映了市民在休閒娛樂方面的消費增加。然而，統計局也指出，由於物價上漲及經營成本增加，該行業的利潤空間正在縮小。

香港最高法院原訟法庭清理案件

一九八五年第五八四號

有關公司條例第三十二條

LEONG KONG LIMITED

LEONG KONG PHAS ELIAS 在港經營多年，現因業務需要，擬將公司業務轉讓予其子 LEONG KONG PHAS ELIAS JR. 現向香港最高法院原訟法庭申請清理案件，以確保業務轉讓過程合法有效。

香港政府公佈

一九八五年第一八四號

有關道路工程、使用及賠償條例

香港政府公佈一九八五年第一八四號條例，旨在加強對道路工程、使用及賠償的監管。該條例規定了道路工程的使用及賠償標準，並要求有關部門在進行道路工程時，必須遵守相關規定。該條例的公佈，將有助於提高道路工程的使用效率，並保障市民的合法權益。

香港政府公佈

一九八五年第一八四號

有關道路工程、使用及賠償條例

香港政府公佈一九八五年第一八四號條例，旨在加強對道路工程、使用及賠償的監管。該條例規定了道路工程的使用及賠償標準，並要求有關部門在進行道路工程時，必須遵守相關規定。該條例的公佈，將有助於提高道路工程的使用效率，並保障市民的合法權益。

香港政府公佈

一九八五年第一八四號

有關道路工程、使用及賠償條例

香港政府公佈一九八五年第一八四號條例，旨在加強對道路工程、使用及賠償的監管。該條例規定了道路工程的使用及賠償標準，並要求有關部門在進行道路工程時，必須遵守相關規定。該條例的公佈，將有助於提高道路工程的使用效率，並保障市民的合法權益。

政府物業招租

下列政府物業招租，有意租賃者，請於一九八五年十一月八日中午十二時前，向地政總局領取申請表格。

一、位於香港中環區，面積約一千五百平方呎，適合用作辦公室或商業用途。

二、位於香港新界區，面積約五千平方呎，適合用作住宅或商業用途。

三、位於香港新界區，面積約一萬平方呎，適合用作商業或工業用途。

政府物業招租

下列政府物業招租，有意租賃者，請於一九八五年十一月八日中午十二時前，向地政總局領取申請表格。

一、位於香港中環區，面積約一千五百平方呎，適合用作辦公室或商業用途。

二、位於香港新界區，面積約五千平方呎，適合用作住宅或商業用途。

三、位於香港新界區，面積約一萬平方呎，適合用作商業或工業用途。

政府物業招租

下列政府物業招租，有意租賃者，請於一九八五年十一月八日中午十二時前，向地政總局領取申請表格。

一、位於香港中環區，面積約一千五百平方呎，適合用作辦公室或商業用途。

二、位於香港新界區，面積約五千平方呎，適合用作住宅或商業用途。

三、位於香港新界區，面積約一萬平方呎，適合用作商業或工業用途。

政府物業招租

下列政府物業招租，有意租賃者，請於一九八五年十一月八日中午十二時前，向地政總局領取申請表格。

一、位於香港中環區，面積約一千五百平方呎，適合用作辦公室或商業用途。

二、位於香港新界區，面積約五千平方呎，適合用作住宅或商業用途。

三、位於香港新界區，面積約一萬平方呎，適合用作商業或工業用途。

佈宣時同學大約紐與JVC

採用影碟系統發展教育訓練

五洲琴行待客至誠 特價雙週以酬知音

五洲琴行自開辦以來，承蒙各界人士愛護，業務蒸蒸日上。為答謝知音，特於本月起，舉行「特價雙週」活動，凡購琴者，均可享受特價優惠。此外，本行並設有「待客至誠」服務，凡有顧主，無不竭誠服務，以期達到顧客滿意之目的。



德VERTI-GRAND (4)及(7) KRAVZ LAURET

聽覺享受

翁倩玉「信」遇歌迷

「信」是翁倩玉的專輯，也是她與歌迷的一次「信」遇。專輯中收錄了多首動人的歌曲，展現了翁倩玉獨特的音樂風格。此次專輯發行，旨在與歌迷分享她對音樂的熱愛與追求。



JVC與國家教育公司 宣佈VCD影碟訓練協議

JVC與國家教育公司已正式簽署協議，共同開發及推廣VCD影碟訓練系統。該系統將為廣大學生提供高品質的教育資源，促進教學方法的改革與創新。

新力牌D-50世界最小手提「的式」雷射數碼唱機

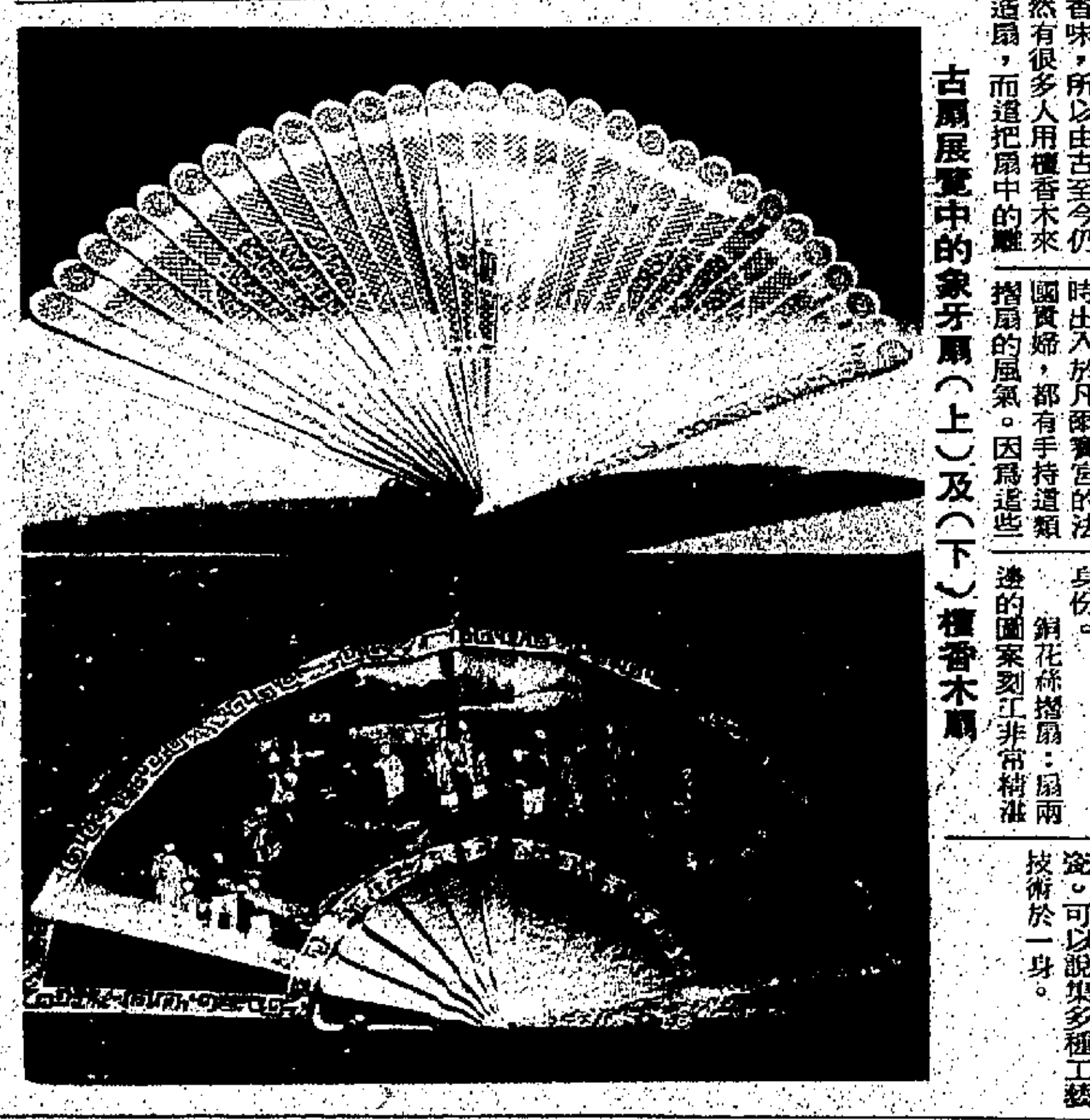


「的式」數碼先驅 新力牌再創先河，製成世界最細小之「的式」雷射數碼唱機。新力牌D-50，體積只有手掌大小，超級迷你。可適用於交流及直流電，方便隨身攜帶，隨時隨地享受前所未有的數碼音樂重播。機內配備有自動選曲、自動搜曲、數字目錄顯示及耳筒音調校等先進設備，媲美大機。更有自動停機系統，機蓋一旦打開，即會自動停止運作，保護機件。

總代理：福源電業有限公司
總經銷：中原電器行有限公司
香港店：中環德輔道中105號 電話：5 445188
中環太子行105號店 電話：5 241802
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3 300311
(旺角店營業時間晚上九時半至星期日照常)
維多利亞：5 632231, 3 642276

搜羅中外珍藏盡飽眼福 古扇精選昨起公開展覽

「古扇精選」展覽，將於今日開始，為市民提供一個欣賞中外名扇的機會。展覽將展出多種不同風格、不同材質的扇子，包括中國傳統折扇、西洋折扇以及各種工藝精緻的扇面。



古扇展覽中的象牙扇(上)及(下)檀香木扇



航訊

印航大事擴展業務

今年乘客將逾千萬

印航航務部最近宣佈，今年乘客將逾千萬，計有阿爾及爾、巴拿馬、尼泊爾、孟加拉、斯里蘭卡、馬爾代夫及泰國等，最近並宣佈添購歐製空巴七四七架。

（本報訊）印度航空公司（Indian Airlines）在過去幾年中，業務擴展迅速，今年乘客將逾千萬，計有阿爾及爾、巴拿馬、尼泊爾、孟加拉、斯里蘭卡、馬爾代夫及泰國等，最近並宣佈添購歐製空巴七四七架。

中國已經開放

式百風景城市

（本報訊）中國政府最近宣佈，中國已經開放，式百風景城市。

飛航士將折返台日

貿易貨櫃下週一運抵

（本報訊）飛航士將折返台日，貿易貨櫃下週一運抵。

海景假日提供

肉眼牛扒精選

（本報訊）肉眼牛扒精選，肉眼牛扒精選。



（本報訊）肉眼牛扒精選，肉眼牛扒精選。

（本報訊）肉眼牛扒精選，肉眼牛扒精選。

（本報訊）肉眼牛扒精選，肉眼牛扒精選。

（本報訊）肉眼牛扒精選，肉眼牛扒精選。

（本報訊）肉眼牛扒精選，肉眼牛扒精選。

（本報訊）肉眼牛扒精選，肉眼牛扒精選。

（本報訊）肉眼牛扒精選，肉眼牛扒精選。

（本報訊）肉眼牛扒精選，肉眼牛扒精選。

（本報訊）肉眼牛扒精選，肉眼牛扒精選。

（本報訊）肉眼牛扒精選，肉眼牛扒精選。

（本報訊）肉眼牛扒精選，肉眼牛扒精選。

（本報訊）肉眼牛扒精選，肉眼牛扒精選。

（本報訊）肉眼牛扒精選，肉眼牛扒精選。

（本報訊）肉眼牛扒精選，肉眼牛扒精選。

（本報訊）肉眼牛扒精選，肉眼牛扒精選。

（本報訊）肉眼牛扒精選，肉眼牛扒精選。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收費六十元，三天起碼，最大限刊(拾寸位)加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

環球超級市場

因結束營業，存有下列貨品出售：

- (1) 20匹電冷氣機
- (2) MCR收銀機
- (3) 牛奶及肉類
- (4) 打咭機

有意請電四三〇三三三洽

式部 五部

式部 五部

式部 五部

式部 五部

式部 五部

名家氣功

林國平主理

無線亞洲電視多次專訪亞洲

展示範林國平醫師治病強身中國

名家動靜太極金剛氣功外氣發

射功近視哮喘胃病肝心衰弱一切

慢性病症奇效功或最新氣功信

息儀治癒《十月開課》滿堂道

525號寶寧大廈A座505室

油麻地地鐵口出 ③300651

安碧月曆

日本製·本港製

款式數百多種，定價特平

特大膠片月曆(有農曆)

日曆、月曆、台曆、掛曆、日誌簿

加印廣告，港穗提貨

小機備索

安碧月曆有限公司

營業部：香港灣仔利東街54-56號

5-729357(3線) 5-747003

工廠：英皇道1065號東達中心9樓

5-634133(3線) 5-721737

珍珠肉常吃

美觀、營養、青春永駐

新鮮飛機運到貨真價實

常吃珍珠肉

2999 剪髮特價

每盒 2500

0-784680

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

珍珠肉常吃

美觀、營養、青春永駐

新鮮飛機運到貨真價實

常吃珍珠肉

2999 剪髮特價

每盒 2500

0-784680

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

珍珠肉常吃

美觀、營養、青春永駐

新鮮飛機運到貨真價實

常吃珍珠肉

2999 剪髮特價

每盒 2500

0-784680

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

珍珠肉常吃

美觀、營養、青春永駐

新鮮飛機運到貨真價實

常吃珍珠肉

2999 剪髮特價

每盒 2500

0-784680

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

多少送經銷處

新報

屋公建舉大鎮市新門屯 成落序按期分

設建頭分區屋時臨屋居邨屋個五
人多萬五容可共總工竣內年批多

【本報訊】屯門新市鎮大屋公屋，第一期工程，已於八月間動工，預計於明年內完工。該項工程由房屋局負責興建，共計五個屋邨，總容納人口五萬多人。第一期工程包括：(一)兆基(第四十四)屋邨，第一期，於八月間動工，預計於明年內完工，容納人口一萬五千多人。(二)兆基(第四十五)屋邨，第一期，於八月間動工，預計於明年內完工，容納人口一萬五千多人。(三)兆基(第四十六)屋邨，第一期，於八月間動工，預計於明年內完工，容納人口一萬五千多人。(四)兆基(第四十七)屋邨，第一期，於八月間動工，預計於明年內完工，容納人口一萬五千多人。(五)兆基(第四十八)屋邨，第一期，於八月間動工，預計於明年內完工，容納人口一萬五千多人。

西貢區議會撥款四萬餘資助舉辦 新界區國際體育擴展

今年增加網球比賽
西貢青年節定下月展開連串活動

【本報訊】由新界各區區議會聯合主辦，西貢區議會撥款四萬餘元資助舉辦的「新界區國際體育擴展」活動，今年增加網球比賽。西貢青年節定於下月展開連串活動。西貢區議會主席陳國治表示，區議會一向致力於推廣體育運動，並希望透過此項活動，能促進新界各區之間的交流與合作。今年新增的網球比賽，將由區議會撥款資助，並邀請各區代表參加。此外，西貢青年節亦將於下月展開連串活動，包括音樂會、舞蹈表演等，預計將吸引數百名青少年參加。

離島推動 徵文比賽

【本報訊】由新界各區區議會聯合主辦，西貢區議會撥款四萬餘元資助舉辦的「離島推動」徵文比賽，旨在鼓勵青少年對離島發展提出建議。比賽分為小學組、中學組及高中組，歡迎各區青少年踴躍參加。西貢區議會主席陳國治表示，離島發展是新界區的重要課題，希望透過此項比賽，能收集青少年的意見，為區議會提供參考。比賽的評審工作將由區議會及有關機構負責，獲獎作品將獲頒獎金及獎狀。

元朗商會中學陸運 十七項刷新紀錄

【本報訊】元朗商會中學陸運會，於日前圓滿結束，共刷新十七項紀錄。該項活動由元朗商會中學主辦，旨在推廣陸運運動，並增進同學之間的友誼。活動內容包括田徑、足球、籃球、排球等，吸引了數百名同學參加。元朗商會中學校長表示，陸運會的成功舉辦，顯示了同學們的體育精神，並希望未來能舉辦更多類似的活動。陸運會共刷新了十七項紀錄，包括一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千六百公尺、三千二百公尺、六千四百公尺、一萬二千八百公尺、二萬五千六百公尺、五萬一千二百公尺、一萬零二千四百公尺、二萬零四百八十公尺、四萬零九百六十公尺、八萬一千九百二十公尺、一十六萬三千八百四十公尺、三十二萬七千六百八十公尺及六十四萬七千五百三十六公尺。

先展燈飾設計賽 整個活動經費四十萬

【本報訊】由新界各區區議會聯合主辦，西貢區議會撥款四萬餘元資助舉辦的「先展燈飾設計賽」，旨在鼓勵青少年對燈飾設計提出建議。比賽分為小學組、中學組及高中組，歡迎各區青少年踴躍參加。西貢區議會主席陳國治表示，燈飾設計是新界區的重要課題，希望透過此項比賽，能收集青少年的意見，為區議會提供參考。比賽的評審工作將由區議會及有關機構負責，獲獎作品將獲頒獎金及獎狀。整個活動的經費共計四十萬元，由區議會及有關機構撥款資助。

今舉行會議 就議員被襲

【本報訊】屯門區議會將於今日舉行會議，討論議員被襲事件。該項事件發生於日前，一名區議員在執行職務時，遭到不明身份人士的襲擊，導致受傷。區議會表示，將全力配合警方調查，並確保議員的安全。會議將由區議會主席主持，討論議員被襲事件的經過、原因及處理方法。區議會主席表示，區議會將採取一切必要措施，確保議員的安全，並加強與警方的合作。會議預計將於今日下午三時開始。

將發表意見 就議員被襲

【本報訊】屯門區議會將於今日舉行會議，討論議員被襲事件。該項事件發生於日前，一名區議員在執行職務時，遭到不明身份人士的襲擊，導致受傷。區議會表示，將全力配合警方調查，並確保議員的安全。會議將由區議會主席主持，討論議員被襲事件的經過、原因及處理方法。區議會主席表示，區議會將採取一切必要措施，確保議員的安全，並加強與警方的合作。會議預計將於今日下午三時開始。

香港人遊香港 實蓮寺大澳水鄉遊

【本報訊】由新界各區區議會聯合主辦，西貢區議會撥款四萬餘元資助舉辦的「香港人遊香港」活動，將於下月展開。該項活動旨在推廣香港旅遊，並增進香港人對香港的了解。活動內容包括參觀名勝古蹟、品嚐名產、參加文化表演等。西貢區議會主席陳國治表示，香港是一個充滿魅力的地方，希望透過此項活動，能吸引更多人來港旅遊。活動的經費共計四十萬元，由區議會及有關機構撥款資助。

萬宜大廈 寫字樓招租

【本報訊】萬宜大廈寫字樓招租，位於新界區，環境優美，交通便利。大廈共有十層，其中一至五層為寫字樓，六至十層為住宅。寫字樓面積由一千至五千平方呎不等，適合不同規模的企業租用。大廈設施齊全，包括冷氣、電梯、保安等。租金低廉，有意者請洽：電話：5-226917 5-239859。

沙田希爾頓中心 大單位向東南出租

【本報訊】沙田希爾頓中心大單位向東南出租，環境優美，交通便利。單位面積約一千平方呎，適合家庭或小型企業租用。單位設施齊全，包括冷氣、電梯、保安等。租金低廉，有意者請洽：電話：3-7206644 鍾太洽。

坪洲漁民上陸轉業 遠洋作業只三分一

【本報訊】坪洲漁民上陸轉業，遠洋作業只佔三分一。坪洲漁民協會表示，由於遠洋作業風險高，且收入不穩定，許多漁民選擇上陸轉業。協會呼籲政府提供培訓及就業機會，協助漁民轉業。坪洲漁民協會主席表示，遠洋作業對漁民來說是一個艱鉅的決定，許多漁民在遠洋作業期間，面臨著生活、工作等多方面的壓力。如果遠洋作業不能為漁民帶來可觀的收入，他們最終會選擇上陸轉業。協會呼籲政府提供培訓及就業機會，協助漁民轉業，以改善他們的生活水平。

離島八鄉議員助解兩難題

【本報訊】離島八鄉議員助解兩難題，旨在解決離島發展中的難題。離島八鄉議員表示，離島發展面臨著許多難題，包括交通、環境、社會等。議員們將透過此項活動，收集民意，為區議會提供參考。離島八鄉議員主席表示，離島發展是新界區的重要課題，希望透過此項活動，能收集民意，為區議會提供參考。活動的經費共計四十萬元，由區議會及有關機構撥款資助。

葵青區議會 舉辦歌唱比賽

【本報訊】葵青區議會舉辦歌唱比賽，旨在推廣音樂藝術，並增進青少年之間的友誼。比賽分為小學組、中學組及高中組，歡迎各區青少年踴躍參加。葵青區議會主席表示，歌唱比賽是新界區的重要活動，希望透過此項比賽，能收集青少年的意見，為區議會提供參考。比賽的評審工作將由區議會及有關機構負責，獲獎作品將獲頒獎金及獎狀。

葵青區議會 舉辦歌唱比賽

【本報訊】葵青區議會舉辦歌唱比賽，旨在推廣音樂藝術，並增進青少年之間的友誼。比賽分為小學組、中學組及高中組，歡迎各區青少年踴躍參加。葵青區議會主席表示，歌唱比賽是新界區的重要活動，希望透過此項比賽，能收集青少年的意見，為區議會提供參考。比賽的評審工作將由區議會及有關機構負責，獲獎作品將獲頒獎金及獎狀。

葵青區議會 舉辦歌唱比賽

【本報訊】葵青區議會舉辦歌唱比賽，旨在推廣音樂藝術，並增進青少年之間的友誼。比賽分為小學組、中學組及高中組，歡迎各區青少年踴躍參加。葵青區議會主席表示，歌唱比賽是新界區的重要活動，希望透過此項比賽，能收集青少年的意見，為區議會提供參考。比賽的評審工作將由區議會及有關機構負責，獲獎作品將獲頒獎金及獎狀。

葵青區議會 舉辦歌唱比賽

【本報訊】葵青區議會舉辦歌唱比賽，旨在推廣音樂藝術，並增進青少年之間的友誼。比賽分為小學組、中學組及高中組，歡迎各區青少年踴躍參加。葵青區議會主席表示，歌唱比賽是新界區的重要活動，希望透過此項比賽，能收集青少年的意見，為區議會提供參考。比賽的評審工作將由區議會及有關機構負責，獲獎作品將獲頒獎金及獎狀。

葵青區議會 舉辦歌唱比賽

【本報訊】葵青區議會舉辦歌唱比賽，旨在推廣音樂藝術，並增進青少年之間的友誼。比賽分為小學組、中學組及高中組，歡迎各區青少年踴躍參加。葵青區議會主席表示，歌唱比賽是新界區的重要活動，希望透過此項比賽，能收集青少年的意見，為區議會提供參考。比賽的評審工作將由區議會及有關機構負責，獲獎作品將獲頒獎金及獎狀。

葵青區議會 舉辦歌唱比賽

【本報訊】葵青區議會舉辦歌唱比賽，旨在推廣音樂藝術，並增進青少年之間的友誼。比賽分為小學組、中學組及高中組，歡迎各區青少年踴躍參加。葵青區議會主席表示，歌唱比賽是新界區的重要活動，希望透過此項比賽，能收集青少年的意見，為區議會提供參考。比賽的評審工作將由區議會及有關機構負責，獲獎作品將獲頒獎金及獎狀。

葵青區議會 舉辦歌唱比賽

【本報訊】葵青區議會舉辦歌唱比賽，旨在推廣音樂藝術，並增進青少年之間的友誼。比賽分為小學組、中學組及高中組，歡迎各區青少年踴躍參加。葵青區議會主席表示，歌唱比賽是新界區的重要活動，希望透過此項比賽，能收集青少年的意見，為區議會提供參考。比賽的評審工作將由區議會及有關機構負責，獲獎作品將獲頒獎金及獎狀。

葵青區議會 舉辦歌唱比賽

【本報訊】葵青區議會舉辦歌唱比賽，旨在推廣音樂藝術，並增進青少年之間的友誼。比賽分為小學組、中學組及高中組，歡迎各區青少年踴躍參加。葵青區議會主席表示，歌唱比賽是新界區的重要活動，希望透過此項比賽，能收集青少年的意見，為區議會提供參考。比賽的評審工作將由區議會及有關機構負責，獲獎作品將獲頒獎金及獎狀。

葵青區議會 舉辦歌唱比賽

【本報訊】葵青區議會舉辦歌唱比賽，旨在推廣音樂藝術，並增進青少年之間的友誼。比賽分為小學組、中學組及高中組，歡迎各區青少年踴躍參加。葵青區議會主席表示，歌唱比賽是新界區的重要活動，希望透過此項比賽，能收集青少年的意見，為區議會提供參考。比賽的評審工作將由區議會及有關機構負責，獲獎作品將獲頒獎金及獎狀。

聖安多尼學校 遊藝招待區內逾千耆英

【本報訊】聖安多尼學校舉辦遊藝招待區內逾千耆英，旨在增進與耆英的聯繫，並提供康樂活動。學校表示，將繼續舉辦類似的活動，為耆英提供服務。聖安多尼學校校長表示，學校一向致力於服務社會，並希望透過此項活動，能增進與耆英的聯繫，並提供康樂活動。活動的經費共計四十萬元，由學校及有關機構撥款資助。

聖安多尼學校 遊藝招待區內逾千耆英

【本報訊】聖安多尼學校舉辦遊藝招待區內逾千耆英，旨在增進與耆英的聯繫，並提供康樂活動。學校表示，將繼續舉辦類似的活動，為耆英提供服務。聖安多尼學校校長表示，學校一向致力於服務社會，並希望透過此項活動，能增進與耆英的聯繫，並提供康樂活動。活動的經費共計四十萬元，由學校及有關機構撥款資助。

聖安多尼學校 遊藝招待區內逾千耆英

【本報訊】聖安多尼學校舉辦遊藝招待區內逾千耆英，旨在增進與耆英的聯繫，並提供康樂活動。學校表示，將繼續舉辦類似的活動，為耆英提供服務。聖安多尼學校校長表示，學校一向致力於服務社會，並希望透過此項活動，能增進與耆英的聯繫，並提供康樂活動。活動的經費共計四十萬元，由學校及有關機構撥款資助。

聖安多尼學校 遊藝招待區內逾千耆英

【本報訊】聖安多尼學校舉辦遊藝招待區內逾千耆英，旨在增進與耆英的聯繫，並提供康樂活動。學校表示，將繼續舉辦類似的活動，為耆英提供服務。聖安多尼學校校長表示，學校一向致力於服務社會，並希望透過此項活動，能增進與耆英的聯繫，並提供康樂活動。活動的經費共計四十萬元，由學校及有關機構撥款資助。

聖安多尼學校 遊藝招待區內逾千耆英

【本報訊】聖安多尼學校舉辦遊藝招待區內逾千耆英，旨在增進與耆英的聯繫，並提供康樂活動。學校表示，將繼續舉辦類似的活動，為耆英提供服務。聖安多尼學校校長表示，學校一向致力於服務社會，並希望透過此項活動，能增進與耆英的聯繫，並提供康樂活動。活動的經費共計四十萬元，由學校及有關機構撥款資助。

聖安多尼學校 遊藝招待區內逾千耆英

【本報訊】聖安多尼學校舉辦遊藝招待區內逾千耆英，旨在增進與耆英的聯繫，並提供康樂活動。學校表示，將繼續舉辦類似的活動，為耆英提供服務。聖安多尼學校校長表示，學校一向致力於服務社會，並希望透過此項活動，能增進與耆英的聯繫，並提供康樂活動。活動的經費共計四十萬元，由學校及有關機構撥款資助。

聖安多尼學校 遊藝招待區內逾千耆英

【本報訊】聖安多尼學校舉辦遊藝招待區內逾千耆英，旨在增進與耆英的聯繫，並提供康樂活動。學校表示，將繼續舉辦類似的活動，為耆英提供服務。聖安多尼學校校長表示，學校一向致力於服務社會，並希望透過此項活動，能增進與耆英的聯繫，並提供康樂活動。活動的經費共計四十萬元，由學校及有關機構撥款資助。

聖安多尼學校 遊藝招待區內逾千耆英

【本報訊】聖安多尼學校舉辦遊藝招待區內逾千耆英，旨在增進與耆英的聯繫，並提供康樂活動。學校表示，將繼續舉辦類似的活動，為耆英提供服務。聖安多尼學校校長表示，學校一向致力於服務社會，並希望透過此項活動，能增進與耆英的聯繫，並提供康樂活動。活動的經費共計四十萬元，由學校及有關機構撥款資助。

聖安多尼學校 遊藝招待區內逾千耆英

【本報訊】聖安多尼學校舉辦遊藝招待區內逾千耆英，旨在增進與耆英的聯繫，並提供康樂活動。學校表示，將繼續舉辦類似的活動，為耆英提供服務。聖安多尼學校校長表示，學校一向致力於服務社會，並希望透過此項活動，能增進與耆英的聯繫，並提供康樂活動。活動的經費共計四十萬元，由學校及有關機構撥款資助。

聖安多尼學校 遊藝招待區內逾千耆英

【本報訊】聖安多尼學校舉辦遊藝招待區內逾千耆英，旨在增進與耆英的聯繫，並提供康樂活動。學校表示，將繼續舉辦類似的活動，為耆英提供服務。聖安多尼學校校長表示，學校一向致力於服務社會，並希望透過此項活動，能增進與耆英的聯繫，並提供康樂活動。活動的經費共計四十萬元，由學校及有關機構撥款資助。

聖安多尼學校 遊藝招待區內逾千耆英

【本報訊】聖安多尼學校舉辦遊藝招待區內逾千耆英，旨在增進與耆英的聯繫，並提供康樂活動。學校表示，將繼續舉辦類似的活動，為耆英提供服務。聖安多尼學校校長表示，學校一向致力於服務社會，並希望透過此項活動，能增進與耆英的聯繫，並提供康樂活動。活動的經費共計四十萬元，由學校及有關機構撥款資助。

地產與樓房

買賣租賃·建築材料
瓷磚潔具·電器燈飾
傢俬裝修·居室設計

旺舖招售

旺角花園街1100呎石屋900呎
售2萬，租2萬
香港道西243-245號1500呎
石屋800呎售3萬，租2萬5千
香港大道西594號900呎租750呎
售16萬，租1萬6千
香港大道西596號1200呎
石屋1000呎售2萬8千，租2萬8千
永安祥置業有限公司
(永安祥集團成員)
香港中環永樂街7號永安祥大廈二樓
電話：5-430303-9 5-446171-3

租 售

山林道1號 俊福樓 寫字樓1700呎
宋皇台道 福桃樓 寫字樓3300呎
住宅600呎
112號 大道西 住宅600呎
高級花園洋房
沙田 樂恒花園 高層出售
面積約1500呎
接洽處：香港房屋管理有限公司
5-225546

鹿苑

屯門新市172地段
超值樓宇 祇餘數間
只求清貨
商場旺舖 減售七折
本公司集團所建之樓宇，素獲好評。
洽購處：陳氏企業有限公司
九龍沙田沙咀東部地庫67號半島中心619室
電話：3-679081
歡迎參觀示範單位，地盤每日照常辦公
電話：0-810292

銀行大廈寫字樓招租

實用面積祇餘四百餘呎
一間中央冷氣系統管理完善
交通四通八達租廉有意請
駕臨砵甸乍街2號A華人銀行大廈地下華僑日報中區分處或電5-231637區君洽

旺舖吉售

銅鑼灣 禮頓道136-138號 銀行區
闊大舖面28呎實用700呎
電話：5-764742
柴灣廠房廉租
新安街4號面積1,930呎
冠華鏡廠(第二)工業大廈
電話：3-7220799 或 5-586626

大生商業大廈

軒尼詩道24、34號(地)
下中環 旺舖 面積
中環 旺舖 面積
中環 旺舖 面積
中環 旺舖 面積
中環 旺舖 面積
中環 旺舖 面積
中環 旺舖 面積
中環 旺舖 面積
中環 旺舖 面積
中環 旺舖 面積

旺舖廉租

①英皇道880-882號地下實用面積1600呎另有大閣適合各行業
②英皇道886號東便外牆廣告位高250呎闊40呎招租
③灣仔寫字樓讓巨道76號三樓全層面積750呎廉租
電話：5-231552 5-233951
信義企業有限公司

租舖平過住宅

①舊灣廟東街11號
百寧大廈地下500呎另開樓僅租\$2,200
②西營盤第一街119號舖
600呎近街市
廉租\$3,800
六基有限公司 H252497

誠徵廠地

面積 10,000-20,000呎，上蓋5,000呎以上或吉地可供蓋搭上蓋用途，地點不拘，唯以油塘、沙田、粉嶺等近大路，交通便利為合，必需能拖到40呎貨櫃，租售均可，請電5443740羅先生洽

港九工業大廈招租

柴灣豐業街2號
楊耀公(第七)工業大廈二千餘呎起
九龍灣宏開道20號
楊耀公(第八)工業大廈三千餘呎起
黃竹坑發達街12號
松柏工業大廈二千餘呎起至六千呎
官塘道340號
祥順工業大廈八千餘呎
土瓜灣旭日街15號
順輝工業大廈二千餘呎
洽租處 順昌有限公司 5-438960

租 地鐵站旺舖及高級寫字樓

高打老道19號貼近彌敦道
致富商業大廈新落成交通
最便合各行專業事務所。
地下可連一樓合各行業。
請電：K 210523 洽

商業樓及住宅招租

謝菲道460-462號楊耀公商業大廈200餘呎起
荷李活道261-263號楊耀公旺舖及樓上住宅約300呎
丹沙街5號旺舖及樓上400餘呎
波斯富街61號四樓三房一廳
洽租處 順昌有限公司 5-438960

旺舖，二樓，租售

銅鑼灣駱克道近波斯富街地鐵站
舖位：約九百呎，另附有廚房及廁所，樓底十四呎半，適合餐館、合飲食、銀行、時裝、西藥各行業
二樓：約九百呎與上列舖位相連向南
接洽電話：H-754581

裕昌大廈

德輔道中48-52號
寫字樓招租實用面積計
中央冷氣系統
電話：5-226917 5-239859

灣仔·商廈·租售

灣仔道115號得利商業大廈10字樓A座
中央冷氣系統·業主管理
電話：5-269990(星期一至五上午十時至下午六時)
5-752662(晚五時後星期六日全日區太洽)

半山雲景台

特平急售
高層全海景1300呎110萬餘H座三房二廳
套房工人房送有特大車位裝修包滿
意即買即住代按銀行可九成 3-7790237
何小姐代理

中區 萬宜大廈

寫字樓招租實用面積計
電話5-226917 5-239859

萬美達工業大廈

上葵涌梨木道58-64號
樓上3921-8004呎
地下9526呎
有意請電：0-622971 蘇洽，業主免佣

中區寫字樓

德輔道中166至168號定昌大廈(先施對面)
地鐵站(一)650呎(二)1350呎
(三)2000呎(高層海景)
電話：5-459222 於仁有限公司洽

上水金錢村(近馬會)

佔地六千呎花園別墅建築
面積二千餘呎
②高打老道山吉舖
面積三千餘呎合各行
門市及批發生意廉售
電話：3-7134996 0-854123 洽

沙田希爾頓中心

大單位向東南出租預約電晚
七時後 3-7206644鍾太洽

香港人遊香港 實蓮寺大澳水鄉遊

首創本港高級旅行團
獲參加團友一致好評
出發日期：
10月20、27日
時間：上午九時至下午五時
費用：\$110.00
豪華客位專車往返梅窩
瀏覽東方威尼斯大澳漁村
漫遊龍門新村觀最新建設
自由選購著名特產及海味
專車直達昂平寶蓮寺觀勝景
漫遊大嶼山風光秀麗如畫
鳳凰山齋堂享用精美素齋
漫遊茶園嘗豆腐花或飲品
觀光石壁水塘賞偉大建設
送贈七海旅遊之寶涼果包
◆塔門歡樂遊 ◆長洲華威酒店 ◆嘉道理農場
◆西貢一日遊 ◆西沙灣渡假酒店 ◆海洋公園
◆新界環島遊 ◆梅窩銀礦灣酒店 ◆海上夜總會
以上各團·定期出發·敬請留意·歡迎垂詢
報名地點：
七海旅遊有限公司
九龍報名處：旺角彌敦道582號信和中心305室 電話：3-329280

德爵士主持中大頒榮譽及高級學位

[illegible]

不久，就提出經調制後的光波，可通過波函微

[illegible]

特訊)一個以探除廣邀本港教育團體委(此外各國將就本國教育團

國之新氣象，
國際的研討會，
週日假三連一
酒店開選，
由該會主辦，
與市政局局長
張廣，並有
有日本揚發。
國自天主教師
聯會會長沈
香港師範
會長高格出
訪為首。
人主。研
究會主講
者包括：香
港教育師範
系主任曲
伯思教授（
講題：教育
之新挑戰，
日本教
師組織的
發展）。

技術，獲頒第十
之工作小組進行籌備。

外留學生院校宿位較易獲得
偏敦香港學生中心
 宿位需求日漸減少
 將於明年七月一日關閉結束
 於一九八六年，中心於一九五九年，此情況下，政府為節省開支，將中心於一九八七年，撥作納稅人居住去

的需求日減，漸下降。而在今年首六個月，已降至百分之七。發言人指出，就

在過去五年，政府給予中心的資助達六百九十萬元，由於中心太古古庫，維持經營預期會在未來繼續增加。

發言人說：「在過去五年，政府給予中心的資助達六百九十萬元，由於中心太古古庫，維持經營預期會在未來繼續增加。」

發言人說：「在過去五年，政府給予中心的資助達六百九十萬元，由於中心太古古庫，維持經營預期會在未來繼續增加。」

倫敦及聯大兩項文憑考試

一九八六年六月份
英國倫敦大學及
英國聯合考試委員會
通教育文憑考試，目
前修生報考者，自
應將此報考表填妥，手
續如左：
自修生報考上道
學，務須注意下列各
點：
總署各辦事處索取。
(一)報名地點及
日期
香港仔愛蓮道，
伊利沙伯官館，香港
考試局(報名至二十
九)。九龍新蒲崗新
十七號香港考試局新
樓二樓。
連同合報考費及一
件身份證及最近一
吋半長六吋五分之
五(五吋半長六吋五
分之五)上道地地照
片(所有證件必須
為正本，影印本概
不效)。
(四)非報費及
報名上道，即由考
試局公佈自修生報考手續

辦公時間，星期一若獲准報考則須繳付附
至五，上午九時至下午六十五元，化學科五元。

[illegible]

知道教育愈發達，社會就愈進步。中外古今的發展，人才輩出，教育的貢獻是很明顯的，而

容易便能擠入人羣中。看到該處藝人在寫一位女同學剪髮，只見他的剪刀在紙上上下移動，不一分鐘，那同學的側面輪廓就畫現在紙上，真是神乎其技，與真人的輪廓無異。本來想買一幅也

住中大

綫 港中大學堂供稿

香港中文大學
九屆頒授榮譽學位
級學堂授課秘書長
士杜華教授在講詞
一位學堂學生在
研究，教養及社會
三方面都一舉出來
確應罕見。杜華教
脫是這種極可貴的
一。杜教授對社會

就並不局限於學術
他對社會會，
熱忱，貢獻較大。

上書着「神鳥算命」

[illegible]

是其門人爲之編集。以前出版書籍，大不計爲，要有內容，有金錢，方可成事。現在三

中國講「善惡因果」，是十分隆重的。若「要修福的因務須人做福」。又說「立德、立功、立言」依次是三大就。但無論如何，要善立說必定對於善通達，有見地的人，方有所發識，自成之言可貴。佛教經典與藏經，釋迦佛祖教下，由千餘弟子集會，彙輯將佛會說之語出，其餘九百九十九弟子認為沒有講得妙法，出。玄奘法師譯文，也是每字經過一審對酌的。後世喜談造禍，後世的人揚揚佛理也絕不辜辜輕易。這便是前人寫作的艱難。

「抄」，既非有自己的觀點，亦無系

今時世，只要進入書局，便會目迷心眩，不知該看什麼。這固然是因為書目太繁，而一般人所說的，以前那一技一藝，現在卻嫌太老，難於操擇。至於國語的學術論文亦堆積如山，令人目眩。這些些些，爲了「紙文憑」之作，一些有所貢獻，今人一時弄不清楚。

博士杜華教授

開課
(素)
國原裝 IBMPC私
電腦專業文憑課
職業人士而設，
特設「電腦分科
興趣者選讀。
ASCAL
BASIC@AD, COBOL
COMPILETS

十、
(簡
電腦系
十部，
為預備
認識和
)，轉
①FORT
②RPG
DUCTI

珠海書院
秋季課程招生
即日起開始報名

本校設有最先進的美國德州儀器人電腦及APPLE II 微型電腦各數一程」(全日制及夜間兼讀)，專同時為培養各界人士對電腦學科證書課程」(日間、晚間或週六(一)電腦科：DBASIC②CBOL③ASSMB④DATA PROCESSING⑤)。

後曾為本港兩所大學和兩理工學院服務，除了

會經出任香港大學及中文大學的校董外，他也是香港理工學院校董，是香港城市理工學院籌劃委員會委員，香港城市理工學院校董。杜鵑教授在一九七九至八四年間出任當時研究中心指導委員會主席，顯示出任他的專業興趣是在於生態學。基於在造園方面的豐富經驗，也參與到園的豐富異

教育

ALPHA COLLEGE
5th Avenue, Vancouver,
British Columbia, Canada V6P 2G8
省府轄下津貼中學，位於
溫哥華，學生畢業證書由政府發
給，由教育部免費供應。

59
Br

①初中、高中級會計
 ②實務③人事管理④生產
 ⑤投資之理論與技術⑥財務
 ⑦信用狀及空海貨運⑧經
 ⑨EL MATH. (SYL. 8)
 ⑩設計專業英文夜間課程
 ⑪室內設計⑫基本美術設計
 ⑬面設計⑭電視美術設計
 ⑮設計與展窗創作

五、大英語③初中、中級英
 ④GRAMMAR REVISION

●本校
 備齊
 都辦

全科證書
坐記理
會計全科
概論⑤
實務⑩
④車間作
- ⑧GC
憑夜間
理及繪
表現法
內設計
白英語
文⑧T

PLACEMENT TRAINING

(二) 必文秘書學科：①秘書訓練班
②打字（初、中級）③辦公室實務④公文寫作⑤

(三) 商業及會計科：DLCC⑥
①初級簿記②LCC中級成本會計③商業英
管理④物業管理⑤房地產知識與經紀實習
管理⑥物料管理⑦香港稅務及國際會計
清核後設GCCE A LEVEL PURE MATHS

(四) 設計科：①商業美術設計班
②印刷實務③絲網印刷入門④室內設計原理
⑤版式设计⑥美術字體設計⑦廣告招貼設計
⑧室內燈光設計及冷氣水電二圖⑨住宅室
⑩彩色平面設計⑪透視圖⑫專題設計

(五) 語文及大眾傳播科：①漢文
文②F.1英文③F.3英文④F.5英文⑤F.6英

◆新聞採訪與寫作實務◆新聞理論與實踐

(六) 觀賞魚類繁殖與興趣小組科：①觀賞魚類繁殖基礎②魚類人工繁殖技術與飼料生物應用③魚病防治初階④時裝紙樣設計⑤服裝製作學⑥紙樣放碼⑦手工藝班⑧布衣縫紉班⑨兒童美術班⑩水果雕刻

(七) 酒店管理科：①酒店管理科秘書課程(夜間)②酒店管理③ FOOD & BEVERAGE MANAGEMENT④ FRONT OFFICE & HOUSE KEEPING MANAGEMENT⑤ TOURISM MANAGEMENT⑥ TICKETING

(八) 藝術科：①篆刻學②裝裱字畫③書法④色彩技法⑤園藝(山水及花卉)⑥傳統水墨畫⑦素描⑧攝影入門⑨彩色攝影及彩色幻燈製作⑩粵劇(唱、做、念、打、表)

(九) 音樂科：①歌唱班②初、中級樂理班③簡奏樂訓練班④指揮班⑤口琴⑥古箏⑦二胡⑧笛子洞簫初階

(十) 康體科：①保齡球初級班②泳學班③太極(初、中、高級班)④東方長壽拳⑤太極氣功太極武術(初階及進階)
(凡有志進修人士，不限學額，均可申請參加。)

報名時間：逢週一至六上午九時至十二時，下午二時至九時(週六至下午五時)
索取章程及查詢電話：三二七六〇一五三〇，三二七六〇一六二七。
校址：九龍旺角亞答街一五號一樓

◆註冊辦事處免費指導學生辦理一切入學及簽證手續，同時更安排免費接機服務。

●學生成績由校方直接寄予家長，使家長獲知學生的學習情況。

●歡迎 F.3 以上學生申請，F.4 學生可於一年內完成預科課程，直升加拿大及美國各省大學。

●本校特設大學一年級課程，歡迎 F.6 及 F.7 學生申請。

●十一月一日前辦理入學手續，可趕及明年一月份入學。

本校註冊辦事處：尖沙咀星光行1626室
電話：3-7236663
※學費津貼只適用於加拿大本土及移民學生※

◆勤中學主辦◆

一九八五年十月十九日(星期六)

下午三時至五時
九龍灣大道五十六號
華仁書院禮堂

校長：何鎮源

幫助同學在會考英文科中取得 C 級或以上成績，否則退還全部學費半數，只要其出席率達百分之一百。

幫助同學在會考中取得 E 級或以上成績，否則退還全部學費半數，只要其出席率達百分之九十五。

灣數碼749號歐亞銀行大廈5E室(大公明對面)
③800313-4



環球航今年上半年虧損逾五千萬美元

預料有一千多員工受裁員影響何時開始生效發言人謂本年底

【本報訊】據環球航空公司發言人表示，該公司今年上半年的虧損已達五千多萬美元。發言人指出，由於油價上漲及飛機維修費用增加，使得該公司的營運成本大幅上升。此外，由於全球經濟不景氣，導致該公司的客運量及貨運量均出現下滑。發言人表示，該公司目前正考慮裁員方案，以減少開支。據悉，該公司目前共有員工一萬多人，其中約有一千多人可能受到裁員影響。發言人表示，裁員計劃將於本年底開始生效。目前，該公司正與工會進行協商，以達成共識。

法航進行更新頭等客艙座位

減少座位數量增大空間

【本報訊】法國航空公司（Air France）最近宣佈，將對其頭等客艙進行全面更新。新客艙將採用更寬敞的座位設計，以提供更舒適的飛行體驗。此外，新客艙還將配備更先進的娛樂系統及餐飲服務。法國航空公司表示，此次更新是為了提升其頭等客艙的競爭力，以吸引更多的高端旅客。新客艙預計將於今年下半年開始交付使用。

海皇輪船自美來利來馬賽廿六開

【本報訊】海皇輪船公司（K&S Line）的一艘郵輪「利來馬賽」（Lila Mar）將於本月二十六日由美國開往馬賽。該輪船將經過加那利群島及地中海，預計將於下月抵達馬賽。該輪船將為旅客提供舒適的住宿及豐富的娛樂活動。

K&S LINE

星馬綫
直航：星加坡、巴生港、庇能。

船名	開行日期	抵達日期
裕安輪	十月一日	十月四日
金馬輪	十月八日	十月十一日
珊瑚星輪	十月十五日	十月十八日
新領袖輪	十月廿二日	十月廿五日

總代理：中央航業有限公司
CENTRAL MARITIME LTD.
地址：香港中環皇后大道中133號13樓
電話：2525091

新運貨櫃輪天燕號投入服務首航香港

【本報訊】天燕輪船公司（Tian Yan Line）的一艘新運貨櫃輪「天燕號」將於本月開始投入服務，首航目的地為香港。該輪船將為客戶提供快捷、可靠的貨運服務。天燕輪船公司表示，此次投入服務是為了擴大其在亞洲地區的業務範圍，並為客戶提供更多元化的選擇。

嘉魯達航空增國內及海外航線

【本報訊】嘉魯達航空公司（Garuda Indonesia）最近宣佈，將增加其國內及海外航線。該公司將增加多條由雅加達出發的航線，並增加多條前往東南亞及澳洲的航線。嘉魯達航空公司表示，此次增加航線是為了滿足市場需求，並為旅客提供更多選擇。該公司將繼續致力於提供優質的飛行服務。

Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

香港中環康樂大廈37樓(3718室) 電話：5-8449193至5

香港-天津(新港)貨箱/雜貨班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)

船名	收貨	截貨	到/離港
SKY HOVER (天鴻) V76	18/10	23/10	25-26/10
TIAN YAN (天燕) V42	19/10	24/10	26-27/10
SKY HOVER (天鴻) V77	21/10	26/10	28-29/10

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話：0-4972411 0-4977073

香港-上海散裝貨直航班輪

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

船名	收貨	截貨	到/離港
XIANG JIANG (鄉江) V9	19/10	28/10	29-31/10
XIANG JIANG (鄉江) V10	4/11	13/11	14-16/11

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話：0-4972411 0-4977073

香港-天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

船名	收貨	截貨	到/離港
PRELUDE V.21	24/10	30/10	1-2/11
PRELUDE V.23	7/11	13/11	15-16/11

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話：0-239031

香港-上海全貨箱班輪

船名	收貨	截貨	到/離港
MILD OCEAN (通洋) V.8	即日	24/10	26-27/10
MILD OCEAN (通洋) V.9	2/11	8/11	10-11/11

代理：JSA (HK) Ltd. 電話：0-4972411 0-4977073

香港-廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

入口船期表			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)
長安	EVER LINKING	日本	十八
安順	AKI MARU	日本	十八
利來	SHUN JIANG	日本	十八
金馬	NL DELFT	日本	十八
嘉魯	GEMINI SUN	日本	十八
新馬尼拉	CAXIA	日本	十八
新馬尼拉	XIONG YUE CHENG	日本	十八
新馬尼拉	ZIM MANILA 2	日本	十八
新馬尼拉	HSING HWA	日本	十八
新馬尼拉	RONG HUA SHAN	日本	十八
新馬尼拉	YANG ZI JIANG 3	日本	十八
新馬尼拉	SCANDUTCH ASIA	日本	十八
新馬尼拉	REINDA	日本	十八
新馬尼拉	NL VAN NECK	日本	十八
新馬尼拉	AL MIROAB	日本	十八
新馬尼拉	OSAKA MARU	日本	十八
新馬尼拉	LEISE MAERSK	日本	十八
新馬尼拉	KHUI REPIN	日本	十八
新馬尼拉	NEW HAI LEE	日本	十八
新馬尼拉	XIN HUA 7	日本	十八
新馬尼拉	SHINKAI MARU	日本	十八
新馬尼拉	HAI MING	日本	十八
新馬尼拉	NORASIA KARGTEN	日本	十八
新馬尼拉	AM OKLAHAMA	日本	十八
新馬尼拉	ZIM SYDNEY	日本	十八
新馬尼拉	TAI AMBER	日本	十八
新馬尼拉	KOREAN WONS ONE	日本	十八
新馬尼拉	BENALDER	日本	十八
新馬尼拉	ZIM LOUIS MAERSK	日本	十八
新馬尼拉	ZIM MELBOURNE	日本	十八
新馬尼拉	ISLA SALNGO	日本	十八
新馬尼拉	CR PARIS	日本	十八
新馬尼拉	OCEAN SINCERITY	日本	十八
新馬尼拉	SEA ROYAL	日本	十八
新馬尼拉	MAERSK TEMPO	日本	十八
新馬尼拉	MING SUN	日本	十八
新馬尼拉	MALAN	日本	十八
新馬尼拉	HORN	日本	十八
新馬尼拉	MANOLO EVERETT	日本	十八
新馬尼拉	RAINBOW	日本	十八
新馬尼拉	XIN HUA 1	日本	十八
新馬尼拉	PING XIANG CHENG	日本	十八
新馬尼拉	NL DEJIMA	日本	十八
新馬尼拉	SHANGHAI SINGAPORE	日本	十八
新馬尼拉	TAE PING	日本	十八
新馬尼拉	NEW HAI HUA	日本	十八
新馬尼拉	VENUS	日本	十八
新馬尼拉	TROPICAL MARINA	日本	十八
新馬尼拉	VANGUARD	日本	十八
新馬尼拉	FOO HSING 2	日本	十八
新馬尼拉	YI CHUN	日本	十八
新馬尼拉	ORT GOVERNOR	日本	十八
新馬尼拉	JIA HE	日本	十八
新馬尼拉	ZIM IBERIA	日本	十八
新馬尼拉	WIND WARD	日本	十八
新馬尼拉	ARTHUR MAERSK	日本	十八
新馬尼拉	PRES EISENHOWER	日本	十八
新馬尼拉	APOLLO PEAK	日本	十八
新馬尼拉	HANGANG GLORY	日本	十八
新馬尼拉	HERMES ACE	日本	十八
新馬尼拉	MOSEL EXPRESS	日本	十八
新馬尼拉	OREGON BRIDGE	日本	十八
新馬尼拉	BEISHU MARU	日本	十八
新馬尼拉	BARBER PERSEUS	日本	十八
新馬尼拉	SONORLA MAERSK	日本	十八
新馬尼拉	SONORA	日本	十八
新馬尼拉	GLORY DUCK	日本	十八
新馬尼拉	KAI SHUN	日本	十八
新馬尼拉	YAN AN WU HAO	日本	十八
新馬尼拉	WEONSDRECHT	日本	十八
新馬尼拉	MARINE CONTAINER	日本	十八
新馬尼拉	TA TUNG 2	日本	十八
新馬尼拉	NAN HWA	日本	十八
新馬尼拉	HANJIN INCHEON	日本	十八
新馬尼拉	EVER CLORY	日本	十八
新馬尼拉	F.E. BRIDGE	日本	十八
新馬尼拉	PICAPORTE	日本	十八
新馬尼拉	HAI KEON	日本	十八
新馬尼拉	CLIPPER ACE	日本	十八
新馬尼拉	WAH YEE	日本	十八
新馬尼拉	JIN JIANG	日本	十八
新馬尼拉	HP NAMJIN	日本	十八
新馬尼拉	NEP AGATE	日本	十八
新馬尼拉	LANKA SRIMATHI	日本	十八
新馬尼拉	UNI FORWARD	日本	十八
新馬尼拉	SL EXPLORER	日本	十八
新馬尼拉	JEBSEN NAPIER	日本	十八
新馬尼拉	KANSIA PIONEER	日本	十八
新馬尼拉	FALSTRIA	日本	十八
新馬尼拉	MEDITERRANEA	日本	十八
新馬尼拉	CHARLOTTE LYKES	日本	十八
新馬尼拉	ORT BEAR	日本	十八
新馬尼拉	TUNG HAI 6	日本	十八
新馬尼拉	ALBERT MAERSK	日本	十八
新馬尼拉	PAITHOON	日本	十八
新馬尼拉	BAIHEKOU	日本	十八
新馬尼拉	BONNY STAR	日本	十八
新馬尼拉	KHUI IOGANSOON	日本	十八
新馬尼拉	ROYAL STAR	日本	十八
新馬尼拉	DONMA 1	日本	十八
新馬尼拉	TUNG HAI 6	日本	十八
新馬尼拉	TAI CHUN	日本	十八
新馬尼拉	BONITA ACE	日本	十八
新馬尼拉	TAI LAI	日本	十八
新馬尼拉	HP DONGNAM	日本	十八
新馬尼拉	KING HWA	日本	十八
新馬尼拉	MILD OCEAN	日本	十八
新馬尼拉	SKY HOVER	日本	十八
新馬尼拉	KIEN HWA 2	日本	十八
新馬尼拉	ELECTRO ACE	日本	十八
新馬尼拉	FU CHUN	日本	十八

出口船期表			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
中興	ORT EXPLORER	日本	十八
中興	EVER LIVING	日本	十八
中興	AM OKLAHAMA	日本	十八
中興	LARS MAERSK	日本	十八
中興	NGAN CHAU	日本	十八
中興	KOREAN WONS ONE	日本	十八
中興	ORT GOVERNOR	日本	十八
中興	OREGON BRIDGE	日本	十八
中興	SONORLA MAERSK	日本	十八
中興	BEISHU MARU	日本	十八
中興	ISLA SALANGO	日本	十八
中興	SONORA	日本	十八
中興	MOSEL EXPRESS	日本	十八
中興	PRES EISENHOWER	日本	十八
中興	SONORA	日本	十八
中興	HANJIN INCHEON	日本	十八
中興	EVER GLORY	日本	十八
中興	CHARLOTTE LYKES	日本	十八
中興	SL EXPLORER	日本	十八
中興	AROSIA	日本	十八
中興	EVER LAUREL	日本	十八
中興	PRES MADISON	日本	十八
中興	ANNA MAERSK	日本	十八

歐洲綫			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
中興	NL DELFT	日本	十八
中興	JHUI REPIN	日本	十八
中興	NORASIA KARGTEN	日本	十八
中興	TRANSWORLD BRIDGE	日本	十八
中興	ARTHUR MAERSK	日本	十八
中興	TAEPING	日本	十八
中興	HALKEON	日本	十八
中興	UNI FORWARD	日本	十八
中興	PROUD EAGLE	日本	十八
中興	EVER GIANT	日本	十八
中興	BENALDER	日本	十八
中興	MING COMFORT	日本	十八
中興	FENG HE	日本	十八
中興	LIAO HE	日本	十八
中興	VESTA	日本	十八
中興	KHUI IOGANSOON	日本	十八
中興	KAP KANEVSKIY	日本	十八
中興	NIHON	日本	十八
中興	B. RUMINSKI	日本	十八
中興	PASEWALK	日本	十八
中興	VENETICO	日本	十八
中興	EASTERN EXPRESS	日本	十八

澳洲綫			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
中興	HAN TAO HE	日本	十八
中興	POTRI ISLAND	日本	十八
中興	ORT AMBASSADOR	日本	十八
中興	WINDWARD	日本	十八
中興	ZIM SYDNEY	日本	十八
中興	JEBSEN NAPIER	日本	十八
中興	FALSTRIA	日本	十八
中興	PACIFIC CONTAINER	日本	十八
中興	ASIAN JADE	日本	十八
中興	TAI PING KOU	日本	十八

印巴中東綫			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
中興	NL VAN NECK	日本	十八
中興	AL MIROAB	日本	十八
中興	KHUI REPIN	日本	十八
中興	MERCUI	日本	十八
中興	AMARANTOS	日本	十八
中興	CRESTBANK	日本	十八
中興	POSTOJNA	日本	十八
中興	OCEAN SINCERITY	日本	十八
中興	GLORY DUCK	日本	十八
中興	TA TUNG 2	日本	十八
中興	NAN HWA	日本	十八
中興	HANJIN INCHEON	日本	十八
中興	EVER CLORY	日本	十八
中興	F.E. BRIDGE	日本	十八
中興	PICAPORTE	日本	十八
中興	HAI KEON	日本	十八
中興	CLIPPER ACE	日本	十八
中興	WAH YEE	日本	十八
中興	JIN JIANG	日本	十八
中興	HP NAMJIN	日本	十八
中興	NEP AGATE	日本	十八
中興	LANKA SRIMATHI	日本	十八
中興	UNI FORWARD	日本	十八
中興	SL EXPLORER	日本	十八
中興	JEBSEN NAPIER	日本	十八
中興	KANSIA PIONEER	日本	十八
中興	FALSTRIA	日本	十八
中興	MEDITERRANEA	日本	十八
中興	CHARLOTTE LYKES	日本	十八
中興	ORT BEAR	日本	十八
中興	TUNG HAI 6	日本	十八
中興	ALBERT MAERSK	日本	十八
中興	PAITHOON	日本	十八
中興	BAIHEKOU	日本	十八
中興	BONNY STAR	日本	十八
中興	KHUI IOGANSOON	日本	十八
中興	ROYAL STAR	日本	十八
中興	DONMA 1	日本	十八
中興	TUNG HAI 6	日本	十八
中興	TAI CHUN	日本	十八
中興	BONITA ACE	日本	十八
中興	TAI LAI	日本	十八
中興	HP DONGNAM	日本	十八
中興	KING HWA	日本	十八
中興	MILD OCEAN	日本	十八
中興	SKY HOVER	日本	十八
中興	KIEN HWA 2	日本	十八
中興	ELECTRO ACE	日本	十八
中興	FU CHUN	日本	十八

東南亞綫			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
中興	SUPANYA	日本	十八
中興	LEISE MAERSK	日本	十八
中興	SOMERS BAY	日本	十八
中興	NL VAN NECK	日本	十八
中興	AL MIROAB	日本	十八
中興	ZIM MANILA 2	日本	十八
中興	YUE ON	日本	十八
中興	MAERSK TEMPO	日本	十八
中興	REINA	日本	十八
中興	SEA ROYAL	日本	十八
中興	HORN	日本	十八
中興	MANOLO EVERETT	日本	十八
中興	HERMES ACE	日本	十八
中興	THAI AMBER	日本	十八
中興	GEMINI SUN	日本	十八
中興	MAH 2	日本	十八
中興	HANGANG GLORY	日本	十八
中興	NEW HERO 2	日本	十八
中興	TROPICAL MARINA	日本	十八
中興	WAH YEE	日本	十八
中興	NEP AGATE	日本	十八
中興	UNI FORWARD	日本	十八
中興	XIN HUA 7	日本	十八
中興	AND ADIRAJA	日本	十八
中興	CONCORD	日本	十八
中興	EVER GIANT	日本	十八
中興	MAJAPAHIT	日本	十八
中興	CHUNG LIE	日本	十八
中興	PAITHOON	日本	十八
中興	ORIENTAL BEAR	日本	十八

台灣、日本、金山綫			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
中興	YONG AN	日本	十八
中興	PRELUDE	日本	十八
中興	KIEN HWA	日本	十八
中興	XIONG YUE CHENG	日本	十八
中興	MERCUI	日本	十八
中興	LI SHAN	日本	十八
中興	STRAIT CONTAINER	日本	十八
中興	HSING HWA	日本	十八
中興	VENUS	日本	十八
中興	HAI MING	日本	十八
中興	PING XIANG CHENG	日本	十八
中興	YI CHUN	日本	十八
中興	ZHAN QIONG 3	日本	十八
中興	HUA QIONG	日本	十八
中興	RAINBOW	日本	十八
中興	MARINE CONTAINER	日本	十八
中興	KAI SHUN	日本	十八
中興	NEW HAILEE	日本	十八
中興	EVER GLORY	日本	十八
中興	TRADE CONTAINER	日本	十八
中興	PICAPORTE	日本	十八

非洲綫			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
中興	NORASIA KARGTEN	日本	十八
中興	ARTHUR MAERSK	日本	十八
中興	NAN HWA	日本	十八
中興	APOLLO PEAK	日本	十八

今日空郵 (星期五)		截郵時間	
	信件	郵包	
汶萊、西澳洲、台灣、馬來西亞半島	上午十一時	上午十時	
印尼、泰國、菲律賓	正午十二時	上午十一時	
印度	下午三時	下午二時	
沙羅越	下午四時		
孟買			下午四時
吉布地、馬達加斯加、扎伊爾、伊拉克	下午五時		
英國及北愛、阿拉伯聯合酋長國、黎巴嫩、			
愛爾蘭共和、葡國、挪威、比利時、			
尼日利亞、利比亞、瑞士、法國、西班牙、			
芬蘭、意大利、丹麥、斯里蘭卡、塞普			
爾、毛里求斯、南非、贊比亞、肯尼、			
以色列、塞浦路斯、希臘、沙地阿拉伯、			
門阿拉伯共和、西德、荷蘭、奧地利、日			
本、瑞典、巴林、安曼、科威特、埃及、			
澳洲、斐濟、紐西蘭、巴布亞新畿內亞、			
孟加拉、尼泊爾、新加坡	下午五時	下午四時	
牙買加、哥斯達黎加	下午六時		
南韓、美國、加拿大、馬來西亞、緬甸、			
荷屬安的列斯、蘇利南、波多黎各	下午六時	下午四時	
今日平郵			
	信件	郵包	
那魯、吉利比地、愛爾蘭共和			下午五時
澳洲、法屬波利尼西亞、維約納、所羅門			
羣島、英國及北愛	下午五時	下午四時	

三年來金融性港資外流歐美激烈增加

估值逾百億港元

【本報訊】據一項最新調查顯示，在過去三年來，港資外流歐美激烈增加，估值逾百億港元。這項調查是由「香港金融管理局」委託「渣打銀行」進行的。調查結果顯示，在過去三年來，港資外流歐美激烈增加，估值逾百億港元。這項調查是由「香港金融管理局」委託「渣打銀行」進行的。調查結果顯示，在過去三年來，港資外流歐美激烈增加，估值逾百億港元。這項調查是由「香港金融管理局」委託「渣打銀行」進行的。

調款海外各地投資地產及工商機構者亦有可觀

【本報訊】據一項最新調查顯示，在過去三年來，港資外流歐美激烈增加，估值逾百億港元。這項調查是由「香港金融管理局」委託「渣打銀行」進行的。調查結果顯示，在過去三年來，港資外流歐美激烈增加，估值逾百億港元。這項調查是由「香港金融管理局」委託「渣打銀行」進行的。

各商類多保數持穩 價格訂定

【本報訊】據一項最新調查顯示，在過去三年來，港資外流歐美激烈增加，估值逾百億港元。這項調查是由「香港金融管理局」委託「渣打銀行」進行的。調查結果顯示，在過去三年來，港資外流歐美激烈增加，估值逾百億港元。這項調查是由「香港金融管理局」委託「渣打銀行」進行的。

美電路過七八〇關 隔晚拆息僅成二厘

【本報訊】據一項最新調查顯示，在過去三年來，港資外流歐美激烈增加，估值逾百億港元。這項調查是由「香港金融管理局」委託「渣打銀行」進行的。調查結果顯示，在過去三年來，港資外流歐美激烈增加，估值逾百億港元。這項調查是由「香港金融管理局」委託「渣打銀行」進行的。

期豆市尚穩 全日共成一千三百五十四手

【本報訊】據一項最新調查顯示，在過去三年來，港資外流歐美激烈增加，估值逾百億港元。這項調查是由「香港金融管理局」委託「渣打銀行」進行的。調查結果顯示，在過去三年來，港資外流歐美激烈增加，估值逾百億港元。這項調查是由「香港金融管理局」委託「渣打銀行」進行的。

香港金融行情表

項目	單位	收市價	最高價	最低價
九龍金(每兩)	港幣	3,300.00	3,310.00	3,290.00
九龍銀(每兩)	港幣	2,100.00	2,110.00	2,090.00
金價(每兩)	港幣	3,300.00	3,310.00	3,290.00
銀價(每兩)	港幣	2,100.00	2,110.00	2,090.00
美金(每百元)	港幣	7.80	7.81	7.79
日圓(每百元)	港幣	160.00	161.00	159.00
英鎊(每百鎊)	港幣	160.00	161.00	159.00
新加坡元(每百元)	港幣	1.35	1.36	1.34
馬幣(每百元)	港幣	1.35	1.36	1.34
泰幣(每百元)	港幣	1.35	1.36	1.34
菲律賓比索(每百元)	港幣	1.35	1.36	1.34
印尼盾(每百元)	港幣	1.35	1.36	1.34
新加坡元(每百元)	港幣	1.35	1.36	1.34
馬幣(每百元)	港幣	1.35	1.36	1.34
泰幣(每百元)	港幣	1.35	1.36	1.34
菲律賓比索(每百元)	港幣	1.35	1.36	1.34
印尼盾(每百元)	港幣	1.35	1.36	1.34

大開蟹銷勢呈淡態

【本報訊】由於蟹類供應量增加，蟹類銷勢呈淡態。蟹類供應量增加，蟹類銷勢呈淡態。蟹類供應量增加，蟹類銷勢呈淡態。蟹類供應量增加，蟹類銷勢呈淡態。蟹類供應量增加，蟹類銷勢呈淡態。

天氣轉熱 消費力弱

【本報訊】由於天氣轉熱，消費力弱。天氣轉熱，消費力弱。天氣轉熱，消費力弱。天氣轉熱，消費力弱。天氣轉熱，消費力弱。天氣轉熱，消費力弱。

金價再跌十元

【本報訊】金價再跌十元。金價再跌十元。金價再跌十元。金價再跌十元。金價再跌十元。金價再跌十元。

內地五類凍肉降批價

【本報訊】內地五類凍肉降批價。內地五類凍肉降批價。內地五類凍肉降批價。內地五類凍肉降批價。內地五類凍肉降批價。內地五類凍肉降批價。

外洋同類貨競爭激烈

【本報訊】外洋同類貨競爭激烈。外洋同類貨競爭激烈。外洋同類貨競爭激烈。外洋同類貨競爭激烈。外洋同類貨競爭激烈。外洋同類貨競爭激烈。

今年第三季統計 美國民產值 升百分之三點三

【本報訊】今年第三季統計，美國民產值升百分之三點三。今年第三季統計，美國民產值升百分之三點三。今年第三季統計，美國民產值升百分之三點三。今年第三季統計，美國民產值升百分之三點三。今年第三季統計，美國民產值升百分之三點三。

沙地油產增近倍 日圓匯值仍須升

【本報訊】沙地油產增近倍，日圓匯值仍須升。沙地油產增近倍，日圓匯值仍須升。沙地油產增近倍，日圓匯值仍須升。沙地油產增近倍，日圓匯值仍須升。沙地油產增近倍，日圓匯值仍須升。

分析資投股美 股細外場入吸 候時是正前目

【本報訊】分析資投股美，股細外場入吸，候時是正前目。分析資投股美，股細外場入吸，候時是正前目。分析資投股美，股細外場入吸，候時是正前目。分析資投股美，股細外場入吸，候時是正前目。分析資投股美，股細外場入吸，候時是正前目。

自行要求撤銷註冊 存款公司生意下降

【本報訊】自行要求撤銷註冊，存款公司生意下降。自行要求撤銷註冊，存款公司生意下降。自行要求撤銷註冊，存款公司生意下降。自行要求撤銷註冊，存款公司生意下降。自行要求撤銷註冊，存款公司生意下降。

存倉舊米續推出 價格比鮮雅貨為低

【本報訊】存倉舊米續推出，價格比鮮雅貨為低。存倉舊米續推出，價格比鮮雅貨為低。存倉舊米續推出，價格比鮮雅貨為低。存倉舊米續推出，價格比鮮雅貨為低。存倉舊米續推出，價格比鮮雅貨為低。

存款公司生意下降 紛以高息招徠客

【本報訊】存款公司生意下降，紛以高息招徠客。存款公司生意下降，紛以高息招徠客。存款公司生意下降，紛以高息招徠客。存款公司生意下降，紛以高息招徠客。存款公司生意下降，紛以高息招徠客。

金融界銀行不宜採同樣手法

【本報訊】金融界銀行不宜採同樣手法。金融界銀行不宜採同樣手法。金融界銀行不宜採同樣手法。金融界銀行不宜採同樣手法。金融界銀行不宜採同樣手法。金融界銀行不宜採同樣手法。

存倉舊米續推出 價格比鮮雅貨為低

【本報訊】存倉舊米續推出，價格比鮮雅貨為低。存倉舊米續推出，價格比鮮雅貨為低。存倉舊米續推出，價格比鮮雅貨為低。存倉舊米續推出，價格比鮮雅貨為低。存倉舊米續推出，價格比鮮雅貨為低。

存倉舊米續推出 價格比鮮雅貨為低

【本報訊】存倉舊米續推出，價格比鮮雅貨為低。存倉舊米續推出，價格比鮮雅貨為低。存倉舊米續推出，價格比鮮雅貨為低。存倉舊米續推出，價格比鮮雅貨為低。存倉舊米續推出，價格比鮮雅貨為低。

存倉舊米續推出 價格比鮮雅貨為低

【本報訊】存倉舊米續推出，價格比鮮雅貨為低。存倉舊米續推出，價格比鮮雅貨為低。存倉舊米續推出，價格比鮮雅貨為低。存倉舊米續推出，價格比鮮雅貨為低。存倉舊米續推出，價格比鮮雅貨為低。

本港新聞

建接連康山與東廊天橋

週日宵貫灣太古城

更改交通巴士改道

【本報訊】為配合建接連康山與東廊天橋工程，有關當局決定，由十月二十日起，在該處實施宵貫灣太古城更改交通巴士改道。有關當局表示，在宵貫灣太古城更改交通巴士改道期間，有關當局將實施宵貫灣太古城更改交通巴士改道。有關當局表示，在宵貫灣太古城更改交通巴士改道期間，有關當局將實施宵貫灣太古城更改交通巴士改道。有關當局表示，在宵貫灣太古城更改交通巴士改道期間，有關當局將實施宵貫灣太古城更改交通巴士改道。

跑鵝區街坊會

新會所今開幕

同日慶祝會廿六周年

【本報訊】跑鵝區街坊會新會所，將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行開幕典禮。同日亦慶祝該會成立廿六周年紀念。跑鵝區街坊會新會所，位於跑鵝區街坊會新會所。跑鵝區街坊會新會所，位於跑鵝區街坊會新會所。跑鵝區街坊會新會所，位於跑鵝區街坊會新會所。

警方尋找

失蹤市民

【本報訊】警方現正尋找一名失蹤市民。該名失蹤市民，姓張，年約四十歲，身高五呎八吋，體重一百六十磅。他於九月廿四日失蹤，至今已逾一星期。警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯絡。警方現正尋找一名失蹤市民。該名失蹤市民，姓張，年約四十歲，身高五呎八吋，體重一百六十磅。他於九月廿四日失蹤，至今已逾一星期。警方呼籲，如有任何線索，請與警方聯絡。

王劍鳴演講旅遊展望

出席美國旅遊年會後

【本報訊】著名旅遊專家王劍鳴，將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。王劍鳴將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。王劍鳴將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。王劍鳴將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。



王劍鳴演講旅遊展望

本港賽馬漸次進入高潮

洪國興坐騎戰力強

祿驥今發財連贏胆

場次	馬名	騎師	練馬師
第一場	東方龍	李耀庭	李耀庭
第二場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第三場	祿驥	李耀庭	李耀庭
第四場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第五場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第六場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第七場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第八場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第九場	無敵駒	李耀庭	李耀庭

明日賽馬排位騎師配搭表

場次	馬名	騎師	練馬師
第一場	東方龍	李耀庭	李耀庭
第二場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第三場	祿驥	李耀庭	李耀庭
第四場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第五場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第六場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第七場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第八場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第九場	無敵駒	李耀庭	李耀庭

四重彩初步提供

場次	馬名	騎師	練馬師
第一場	東方龍	李耀庭	李耀庭
第二場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第三場	祿驥	李耀庭	李耀庭
第四場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第五場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第六場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第七場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第八場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第九場	無敵駒	李耀庭	李耀庭

金牌殺手

場次	馬名	騎師	練馬師
第一場	東方龍	李耀庭	李耀庭
第二場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第三場	祿驥	李耀庭	李耀庭
第四場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第五場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第六場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第七場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第八場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第九場	無敵駒	李耀庭	李耀庭

高提性激刺賽地草

場次	馬名	騎師	練馬師
第一場	東方龍	李耀庭	李耀庭
第二場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第三場	祿驥	李耀庭	李耀庭
第四場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第五場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第六場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第七場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第八場	無敵駒	李耀庭	李耀庭
第九場	無敵駒	李耀庭	李耀庭

老吳威發露殺機

【本報訊】老吳威發，一名資深騎師，將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。老吳威發將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。老吳威發將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。老吳威發將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。

同花順假懶態則勇

【本報訊】同花順，一名資深騎師，將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。同花順將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。同花順將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。同花順將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。

大成功老馬未頹

【本報訊】大成功，一名資深騎師，將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。大成功將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。大成功將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。大成功將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。

神步姿輕盈悅目

【本報訊】神步姿，一名資深騎師，將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。神步姿將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。神步姿將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。神步姿將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。

勇駒極感氣勢磅礴

【本報訊】勇駒，一名資深騎師，將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。

事百達狀態已勝前

【本報訊】事百達，一名資深騎師，將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。事百達將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。事百達將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。事百達將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。

勇駒極感氣勢磅礴

【本報訊】勇駒，一名資深騎師，將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。

勇駒極感氣勢磅礴

【本報訊】勇駒，一名資深騎師，將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。

勇駒極感氣勢磅礴

【本報訊】勇駒，一名資深騎師，將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。

勇駒極感氣勢磅礴

【本報訊】勇駒，一名資深騎師，將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。

勇駒極感氣勢磅礴

【本報訊】勇駒，一名資深騎師，將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。

勇駒極感氣勢磅礴

【本報訊】勇駒，一名資深騎師，將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。

勇駒極感氣勢磅礴

【本報訊】勇駒，一名資深騎師，將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。

勇駒極感氣勢磅礴

【本報訊】勇駒，一名資深騎師，將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。

勇駒極感氣勢磅礴

【本報訊】勇駒，一名資深騎師，將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。勇駒將於今日（星期日）下午二時，在跑鵝區街坊會新會所舉行演講。



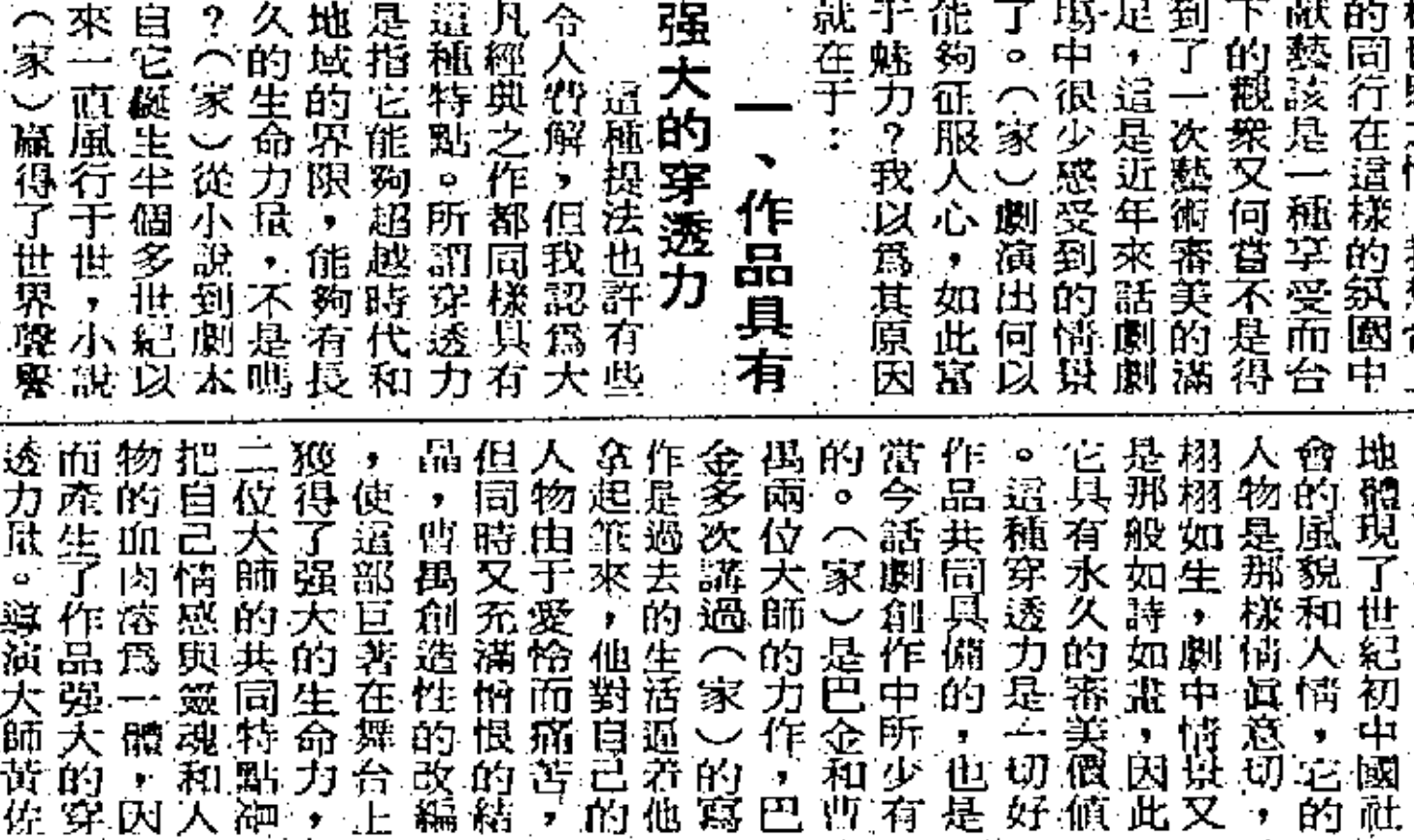
日本留學生觀「家」劇的來信

上海人藝「家」劇組先生們：

衷心地祝賀你們的演出成功！看過你們的演出後，我一直很激動。我為了研究曹先生作品而留學日本，已經有一年多了。可是自從我沒有看過曹先生的作品後，我對他的了解，就停留在書本上。這次有機會到上海來，看到你們的演出，真是感到一種前所未有的興奮。我幾乎忘記了，這次留學期間，我並沒有到過日本。在你們的演出中，我彷彿看到了那個時代，看到了那個時代的中國，看到了那個時代的中國人。你們的演出，不僅僅是藝術的再現，更是一種文化的傳承。你們的演出，讓我們這些留學生，重新認識了中國，認識了中國人。你們的演出，讓我們這些留學生，重新認識了中國，認識了中國人。你們的演出，讓我們這些留學生，重新認識了中國，認識了中國人。

龜山佳子於復旦

你們的劇團繁榮昌盛！



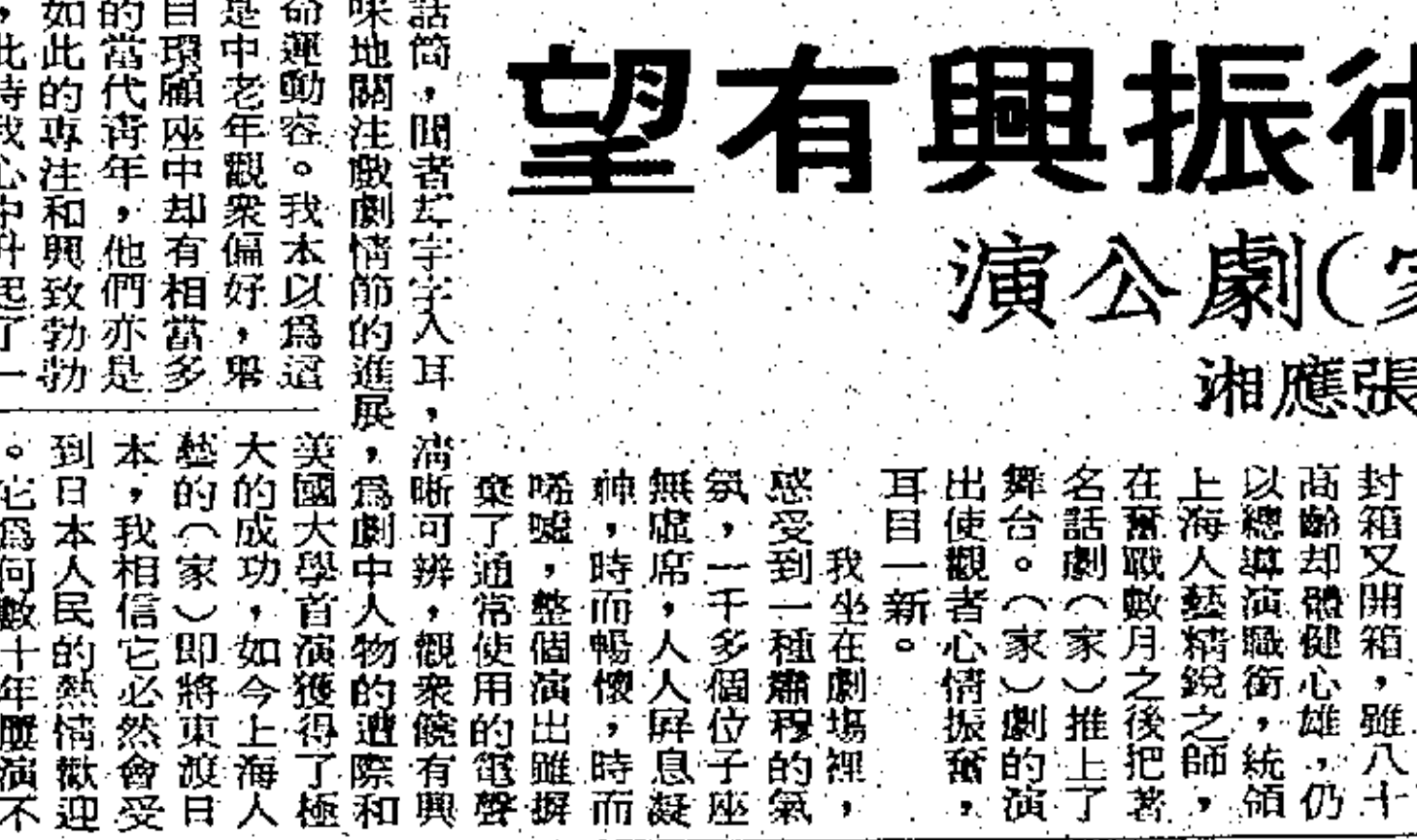
日本留學生觀「家」劇的來信

上海人藝「家」劇組先生們：

衷心地祝賀你們的演出成功！看過你們的演出後，我一直很激動。我為了研究曹先生作品而留學日本，已經有一年多了。可是自從我沒有看過曹先生的作品後，我對他的了解，就停留在書本上。這次有機會到上海來，看到你們的演出，真是感到一種前所未有的興奮。我幾乎忘記了，這次留學期間，我並沒有到過日本。在你們的演出中，我彷彿看到了那個時代，看到了那個時代的中國，看到了那個時代的中國人。你們的演出，不僅僅是藝術的再現，更是一種文化的傳承。你們的演出，讓我們這些留學生，重新認識了中國，認識了中國人。你們的演出，讓我們這些留學生，重新認識了中國，認識了中國人。你們的演出，讓我們這些留學生，重新認識了中國，認識了中國人。

龜山佳子於復旦

你們的劇團繁榮昌盛！



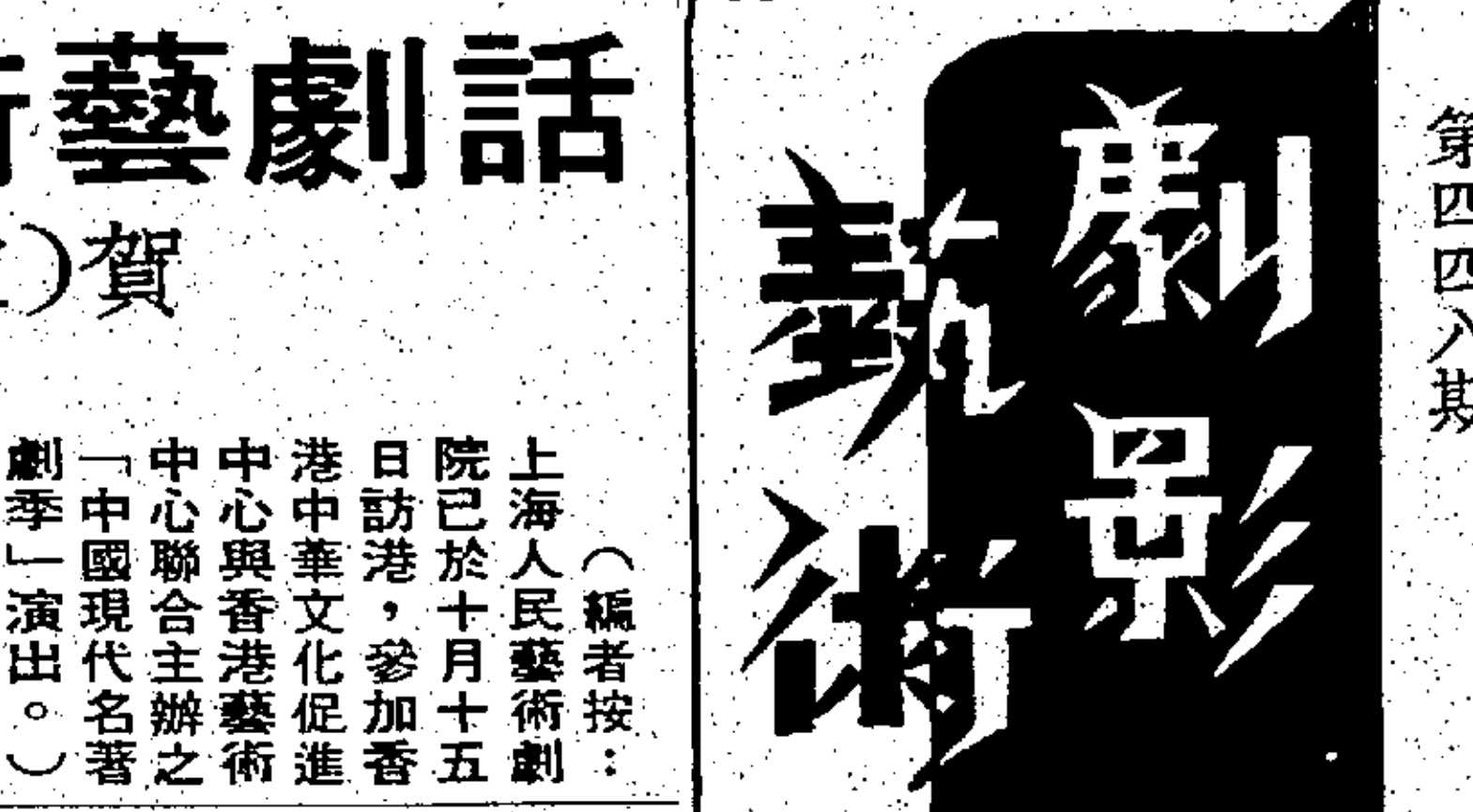
日本留學生觀「家」劇的來信

上海人藝「家」劇組先生們：

衷心地祝賀你們的演出成功！看過你們的演出後，我一直很激動。我為了研究曹先生作品而留學日本，已經有一年多了。可是自從我沒有看過曹先生的作品後，我對他的了解，就停留在書本上。這次有機會到上海來，看到你們的演出，真是感到一種前所未有的興奮。我幾乎忘記了，這次留學期間，我並沒有到過日本。在你們的演出中，我彷彿看到了那個時代，看到了那個時代的中國，看到了那個時代的中國人。你們的演出，不僅僅是藝術的再現，更是一種文化的傳承。你們的演出，讓我們這些留學生，重新認識了中國，認識了中國人。你們的演出，讓我們這些留學生，重新認識了中國，認識了中國人。你們的演出，讓我們這些留學生，重新認識了中國，認識了中國人。

龜山佳子於復旦

你們的劇團繁榮昌盛！



日本留學生觀「家」劇的來信

上海人藝「家」劇組先生們：

衷心地祝賀你們的演出成功！看過你們的演出後，我一直很激動。我為了研究曹先生作品而留學日本，已經有一年多了。可是自從我沒有看過曹先生的作品後，我對他的了解，就停留在書本上。這次有機會到上海來，看到你們的演出，真是感到一種前所未有的興奮。我幾乎忘記了，這次留學期間，我並沒有到過日本。在你們的演出中，我彷彿看到了那個時代，看到了那個時代的中國，看到了那個時代的中國人。你們的演出，不僅僅是藝術的再現，更是一種文化的傳承。你們的演出，讓我們這些留學生，重新認識了中國，認識了中國人。你們的演出，讓我們這些留學生，重新認識了中國，認識了中國人。你們的演出，讓我們這些留學生，重新認識了中國，認識了中國人。

龜山佳子於復旦

你們的劇團繁榮昌盛！



新光觀「武」記

姚漢傑

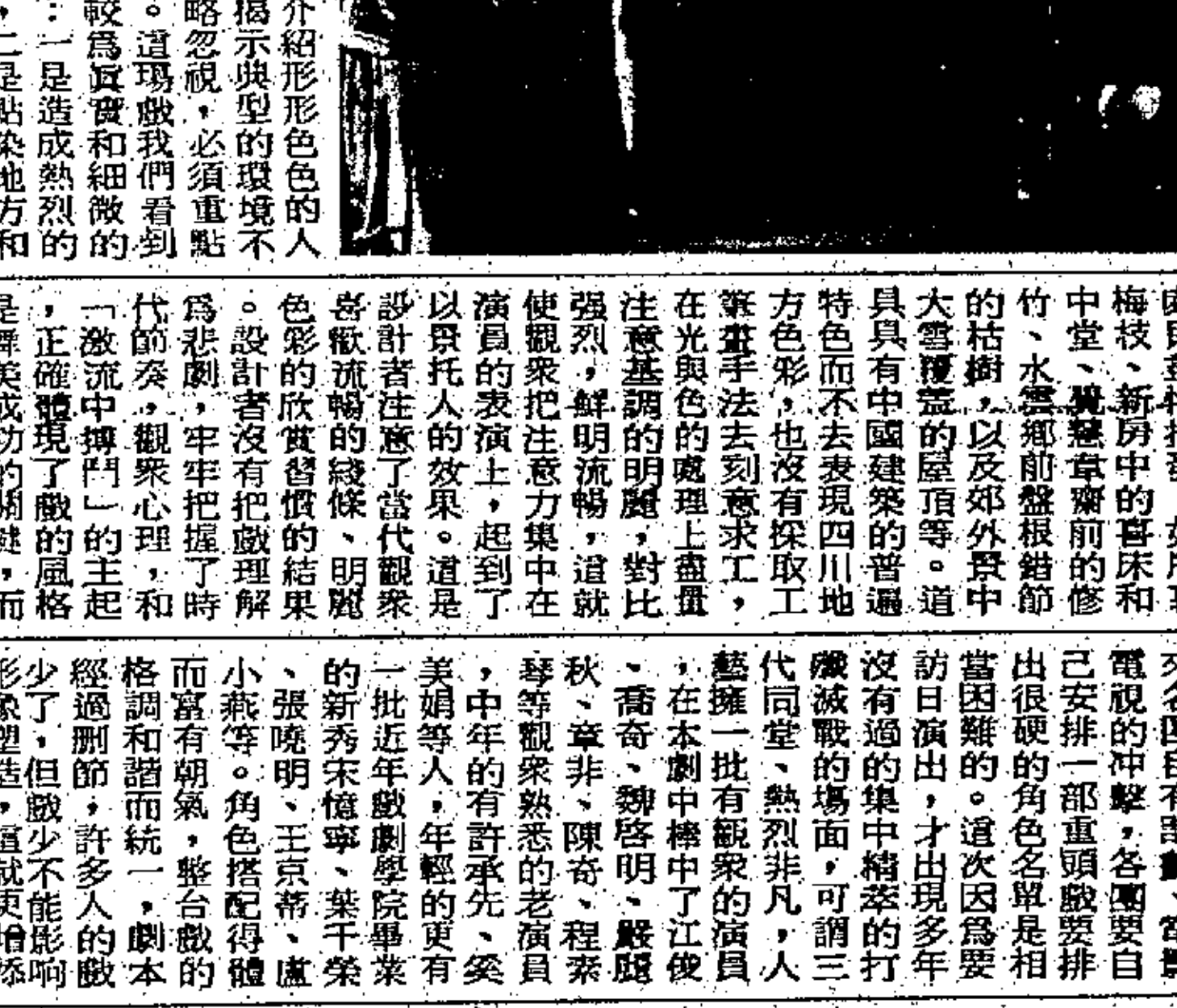
「武」記，是上海人藝「家」劇組先生們的一部力作。看過你們的演出後，我一直很激動。我為了研究曹先生作品而留學日本，已經有一年多了。可是自從我沒有看過曹先生的作品後，我對他的了解，就停留在書本上。這次有機會到上海來，看到你們的演出，真是感到一種前所未有的興奮。我幾乎忘記了，這次留學期間，我並沒有到過日本。在你們的演出中，我彷彿看到了那個時代，看到了那個時代的中國，看到了那個時代的中國人。你們的演出，不僅僅是藝術的再現，更是一種文化的傳承。你們的演出，讓我們這些留學生，重新認識了中國，認識了中國人。你們的演出，讓我們這些留學生，重新認識了中國，認識了中國人。你們的演出，讓我們這些留學生，重新認識了中國，認識了中國人。



新光觀「武」記

姚漢傑

「武」記，是上海人藝「家」劇組先生們的一部力作。看過你們的演出後，我一直很激動。我為了研究曹先生作品而留學日本，已經有一年多了。可是自從我沒有看過曹先生的作品後，我對他的了解，就停留在書本上。這次有機會到上海來，看到你們的演出，真是感到一種前所未有的興奮。我幾乎忘記了，這次留學期間，我並沒有到過日本。在你們的演出中，我彷彿看到了那個時代，看到了那個時代的中國，看到了那個時代的中國人。你們的演出，不僅僅是藝術的再現，更是一種文化的傳承。你們的演出，讓我們這些留學生，重新認識了中國，認識了中國人。你們的演出，讓我們這些留學生，重新認識了中國，認識了中國人。你們的演出，讓我們這些留學生，重新認識了中國，認識了中國人。



新光觀「武」記

姚漢傑

「武」記，是上海人藝「家」劇組先生們的一部力作。看過你們的演出後，我一直很激動。我為了研究曹先生作品而留學日本，已經有一年多了。可是自從我沒有看過曹先生的作品後，我對他的了解，就停留在書本上。這次有機會到上海來，看到你們的演出，真是感到一種前所未有的興奮。我幾乎忘記了，這次留學期間，我並沒有到過日本。在你們的演出中，我彷彿看到了那個時代，看到了那個時代的中國，看到了那個時代的中國人。你們的演出，不僅僅是藝術的再現，更是一種文化的傳承。你們的演出，讓我們這些留學生，重新認識了中國，認識了中國人。你們的演出，讓我們這些留學生，重新認識了中國，認識了中國人。你們的演出，讓我們這些留學生，重新認識了中國，認識了中國人。



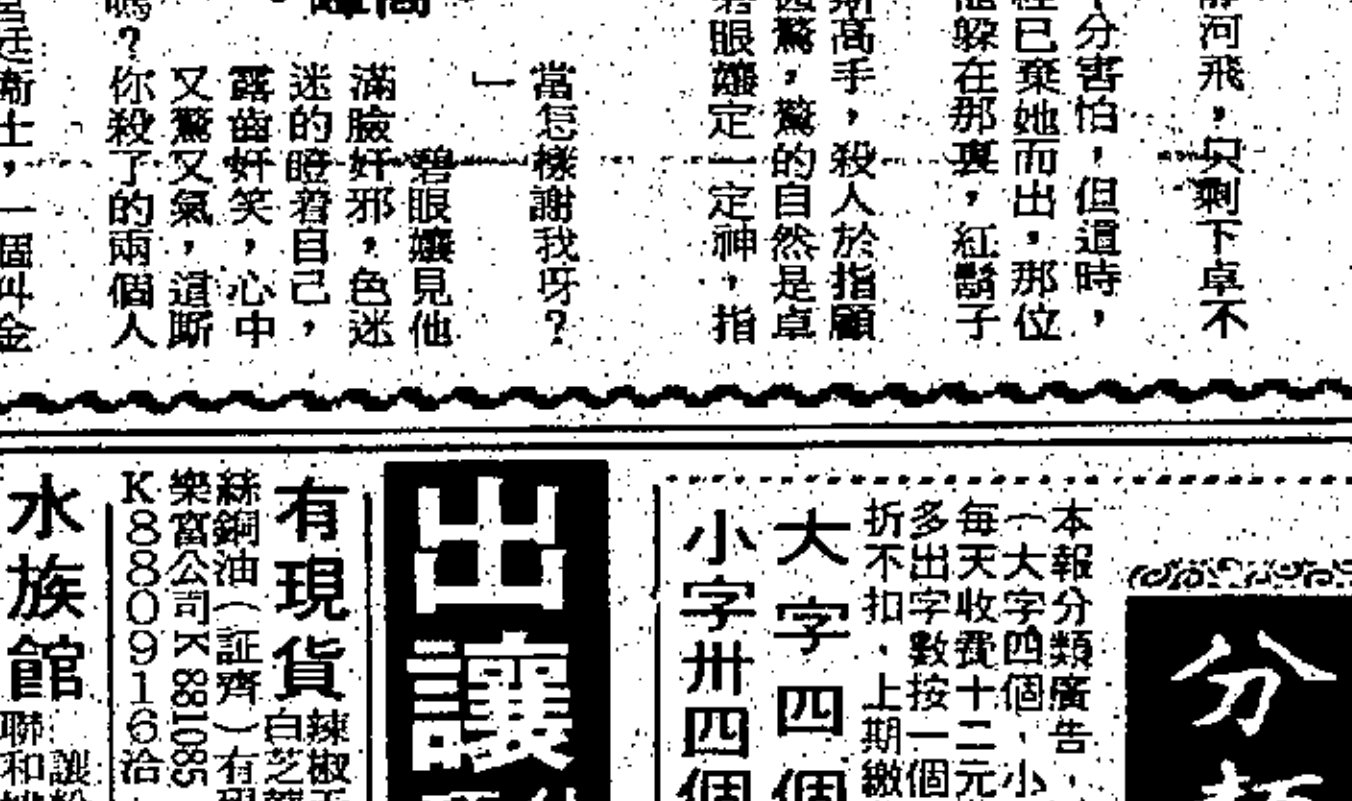
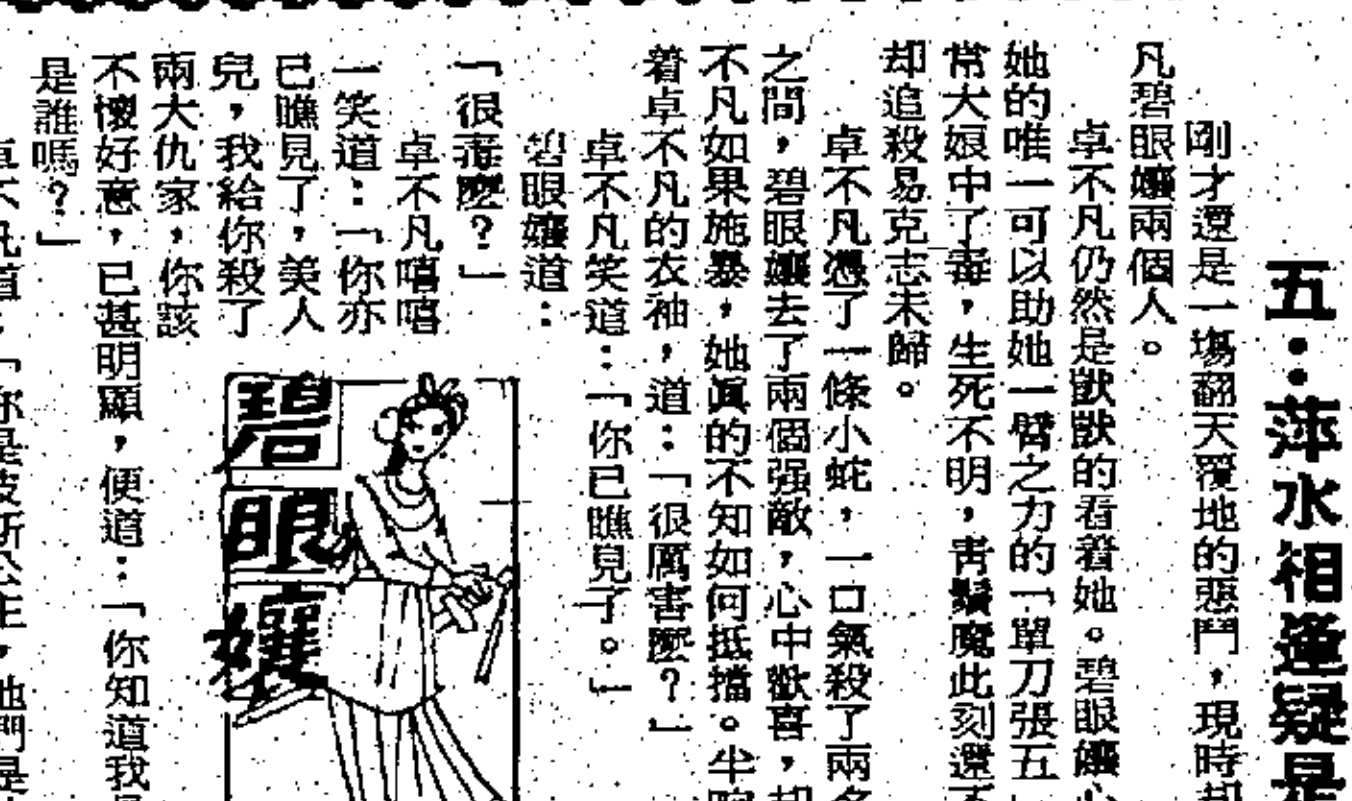
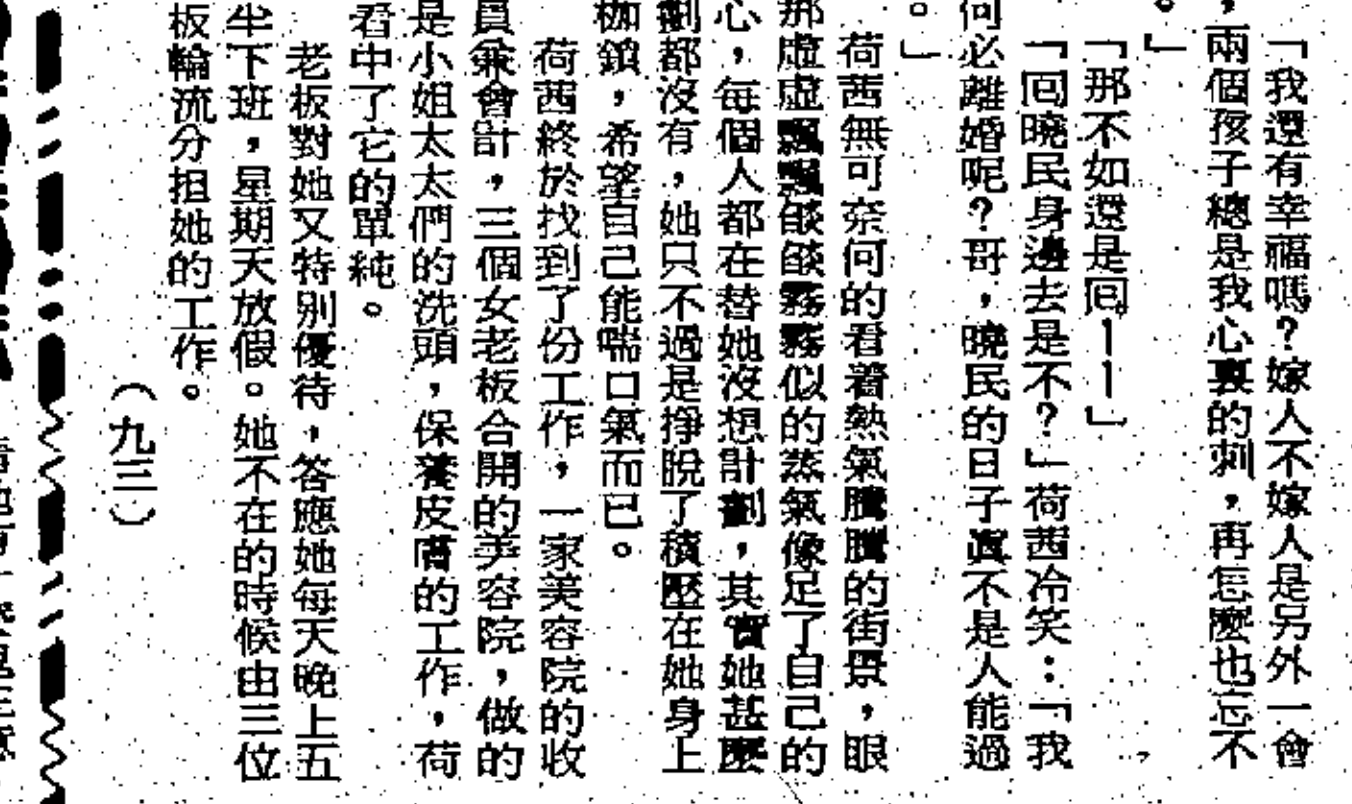
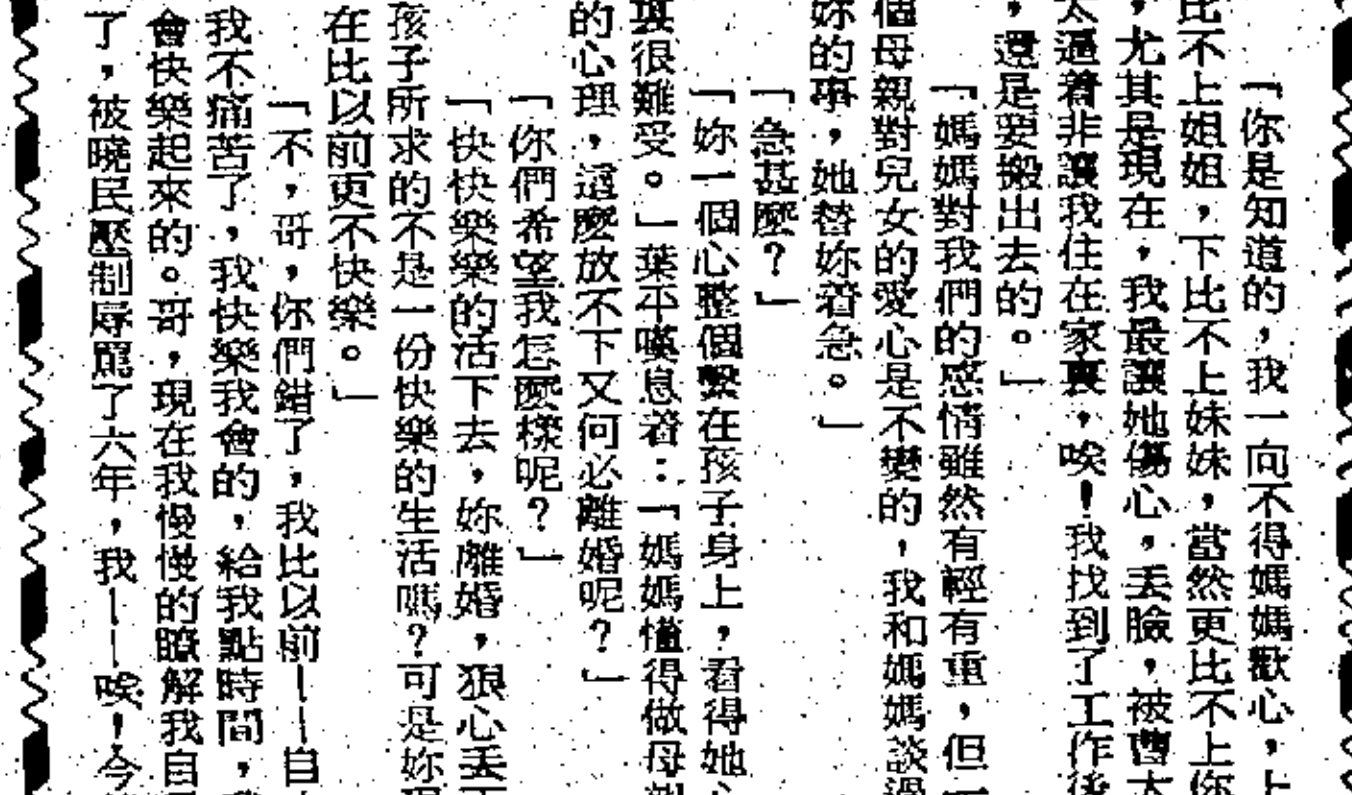
新光觀「武」記

姚漢傑

「武」記，是上海人藝「家」劇組先生們的一部力作。看過你們的演出後，我一直很激動。我為了研究曹先生作品而留學日本，已經有一年多了。可是自從我沒有看過曹先生的作品後，我對他的了解，就停留在書本上。這次有機會到上海來，看到你們的演出，真是感到一種前所未有的興奮。我幾乎忘記了，這次留學期間，我並沒有到過日本。在你們的演出中，我彷彿看到了那個時代，看到了那個時代的中國，看到了那個時代的中國人。你們的演出，不僅僅是藝術的再現，更是一種文化的傳承。你們的演出，讓我們這些留學生，重新認識了中國，認識了中國人。你們的演出，讓我們這些留學生，重新認識了中國，認識了中國人。你們的演出，讓我們這些留學生，重新認識了中國，認識了中國人。

旅遊介紹 專欄廣告

永安旅行團			
歷史悠久 信用可靠			
九龍總分社：德輔道中443號 電話：3-756693 假日照常辦公			
銅鑼灣分社：恒隆中心2201室 電話：3-756693 假日照常辦公			
尖沙咀分社：尖沙咀彌敦道1025號 電話：3-694447 假日照常辦公			
澳門分社：澳門德輔道中1015室 電話：3-26484 846555 846557 假日照常辦公			
香港分社：德輔道中2201室 電話：3-756693 假日照常辦公			
沙田分社：沙田馬場路88號 電話：0-6067666			
日本			
本州富士山迪士尼六天豪華團	\$3630	逢星期二、四、六出發	
本州富士山迪士尼八天豪華團	\$4390	天天出發	
鹿兒島南北九州廣島八天豪華團	\$4550	逢星期四出發	
鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團	\$4790	逢星期六出發	
台灣			
台灣七天豪華團	\$2400	天天出發	
台灣溪頭八天豪華團	\$2610	天天出發	
泰國			
曼谷七天豪華團	\$2630	天天出發	
曼谷清邁芭提雅七天豪華團	\$2850	逢星期二、六出發	
曼谷普吉島七天豪華團	\$3180	逢星期二、六出發	
曼谷馬尼拉七天豪華團	\$4390	逢星期四出發	
馬尼拉（檳城）七天豪華團	\$3530	逢星期一、三、六出發	
菲律賓（碧瑤、馬尼拉）七天豪華團	\$2150	逢星期四、六出發	
美國			
美國西岸七天	\$6380	逢星期一、六出發	
美國西岸賭城十天	\$8980	逢星期一、六出發	
美國西岸十二天	\$11980	逢星期一、六出發	
歐洲			
歐洲四國十天	\$7480	逢星期四出發	
歐洲七國十八天	\$11880	逢星期五出發	
澳洲			
澳洲墨爾本雪梨八天	\$7980	逢星期五出發	
澳洲黃金海岸十天	\$9380	逢星期二出發	



分類
本報分類廣告，歡迎
每天收銀四角，小字
每字收銀十二元，刊
多不出字，上期繳費，
折扣不扣。

冷機器

X火機3030M枕床PRIDGE
 離床吸吸吸油壓吸日問價
 37411叫6141約看。

天十二元

日下下午五時半不
 計算長期照計費稿
 如過一個位位每
 界來稿速登每段
 定為一個位位每

廣告

讓頂廠膠
 四年中，全廠生產總機由安
 全包出廠強壯，全廠頂讓
 主安機共六有九龍全頂讓
 此亦可與東亞鉅額有龍全頂
 9號大廈 T-755116 恒泰

夜冷快餐怡平沽
 大帮來路鋼通快餐怡咖啡
 機鋼粗格適合快餐店餐室
 食堂適用歡迎參觀大平賣
 德輔道中19號環球商業中
 大廈10字樓。

夜冷巨型洗衣廠

電子廠儀器成品

日本KOKI 大小自動鋸機中央系統3至9吋視波器MARKEE
 與成器號生產器276A 8174A 8179B 10 Q 麥 8 G DE
 儀器 METER 失誤表1080A 電話ANALYZER TET
 ONIX 177 577 CURVE TRACER TETRONIX 7623A
 26 7B 53A GEN RAD RLC FM Stereo Gen And
 en Puncture Tester 德WELLER 電熱線風扇風批地批
 新加坡萊佛士112 號1 字樓 (前原音) 假日照常

電子廠

承接打空氣清新機伸縮天線電容電阻中週
 房房線線印機機圈柏卡中央示波器00CM
 坐座VP-8911A 3吋示波器低價
 車動打字機攝錄機氣泵吸塵器吸塵機膠桶成品
 座座座二期五字樓G座(假日照常)前漢斯

遺失聲明

遺失生利銀與銀行旺角分行保管箱內鑰499號之鎖匙三把向該行經理外特此登報聲明作廢

遺失聲明

本人遺失摩星街古坊福興長壽號新七股牌第66號除向該會申請掛失外特此登報聲明作廢

遺失聲明

本人遺失摩星街古坊福興長壽號新七股牌第66號除向該會申請掛失外特此登報聲明作廢

明船務有限公司
船單號碼
HC二部
一個
C.K.
nt

安人壽保險公司
登報作廢
陳少雄
陳少雄
陳少雄

安人壽保險公司
登報作廢
陳少雄
陳少雄
陳少雄

啓事
 啓者本會選舉委員會通告
 第六屆選舉委員會通告
 會者本會選舉委員會通告
 午十一時在屯門市政局
 舉行臨時大會由屯門區
 會人員及全體會員出席
 選舉本會會員及地址如
 或電知於正午以前到會
 出選票如期自便此告

商會
 屯門

一九五五年
 九外有公
 一君在各
 陳此致
 司協國

[illegible]

⑤738277¹⁶線

● 買家們：

特別介紹

[illegible]

生活緊張悲秋無暇 只求溫飽名利等閒

（情網集）

「先生，在這種時候，您還敢出來遊玩嗎？」

「當然，我已經在這種時候，出來遊玩過多次了。」

「先生，您是在這座山下，遊玩過多次了？」

「當然，我已經在這種時候，出來遊玩過多次了。」

「先生，您是在這座山下，遊玩過多次了？」

「當然，我已經在這種時候，出來遊玩過多次了。」

談不無所

（勿給機會）

「先生，您是在這座山下，遊玩過多次了？」

「當然，我已經在這種時候，出來遊玩過多次了。」

「先生，您是在這座山下，遊玩過多次了？」

「當然，我已經在這種時候，出來遊玩過多次了。」

「先生，您是在這座山下，遊玩過多次了？」

「當然，我已經在這種時候，出來遊玩過多次了。」

客家人吃的口味

（懷冰）

「先生，您是在這座山下，遊玩過多次了？」

「當然，我已經在這種時候，出來遊玩過多次了。」

「先生，您是在這座山下，遊玩過多次了？」

「當然，我已經在這種時候，出來遊玩過多次了。」

「先生，您是在這座山下，遊玩過多次了？」

「當然，我已經在這種時候，出來遊玩過多次了。」

金魚的體色

（園叟）

「先生，您是在這座山下，遊玩過多次了？」

「當然，我已經在這種時候，出來遊玩過多次了。」

「先生，您是在這座山下，遊玩過多次了？」

「當然，我已經在這種時候，出來遊玩過多次了。」

「先生，您是在這座山下，遊玩過多次了？」

「當然，我已經在這種時候，出來遊玩過多次了。」

下山棋批

（樹華）

「先生，您是在這座山下，遊玩過多次了？」

「當然，我已經在這種時候，出來遊玩過多次了。」

「先生，您是在這座山下，遊玩過多次了？」

「當然，我已經在這種時候，出來遊玩過多次了。」

「先生，您是在這座山下，遊玩過多次了？」

「當然，我已經在這種時候，出來遊玩過多次了。」

髮菜的營養和醫療價值

（康平）

「先生，您是在這座山下，遊玩過多次了？」

「當然，我已經在這種時候，出來遊玩過多次了。」

「先生，您是在這座山下，遊玩過多次了？」

「當然，我已經在這種時候，出來遊玩過多次了。」

「先生，您是在這座山下，遊玩過多次了？」

「當然，我已經在這種時候，出來遊玩過多次了。」

糕吃·高登·九重

（周蘭）

「先生，您是在這座山下，遊玩過多次了？」

「當然，我已經在這種時候，出來遊玩過多次了。」

「先生，您是在這座山下，遊玩過多次了？」

「當然，我已經在這種時候，出來遊玩過多次了。」

「先生，您是在這座山下，遊玩過多次了？」

「當然，我已經在這種時候，出來遊玩過多次了。」

電子計算機的構造 由河洛數理而產生

（主編張抱）

「先生，您是在這座山下，遊玩過多次了？」

「當然，我已經在這種時候，出來遊玩過多次了。」

「先生，您是在這座山下，遊玩過多次了？」

「當然，我已經在這種時候，出來遊玩過多次了。」

「先生，您是在這座山下，遊玩過多次了？」

「當然，我已經在這種時候，出來遊玩過多次了。」

旅遊介紹 專欄廣告 方便讀者 選擇旅遊

博覽旅遊有限公司

博覽旅遊有限公司

博覽旅遊有限公司

博覽旅遊有限公司

博覽旅遊有限公司

博覽旅遊有限公司

博覽旅遊有限公司

日本·韓國

本州迪士尼五天、六天、七天、八天

由\$3250起 增加成本：多增一日

全港獨家：①日本環球影城②環球影城

③東京科學館④橫濱中華街⑤大石寺

九州本州迪士尼、日光聯遊美由\$4290起

日本全九州美由\$3790起

日本北海道七天 \$4690

韓國日本迪士尼、日光美由\$4090起

韓國、濟州、慶州、釜山

四天、五天（包單人房、住生食）由\$2700起

天天出發，回程可停東京、大阪或台北

全泰國·布吉島

曼谷：泰國美、泰國A300空中巴士、早去晚返、連食最多

清邁：泰國美、泰國A300空中巴士、早去晚返、連食最多

清邁：泰國美、泰國A300空中巴士、早去晚返、連食最多

清邁：泰國美、泰國A300空中巴士、早去晚返、連食最多

清邁：泰國美、泰國A300空中巴士、早去晚返、連食最多

清邁：泰國美、泰國A300空中巴士、早去晚返、連食最多

馬星(檳城·浪嘉嶼)

馬星(檳城·浪嘉嶼)

馬星(檳城·浪嘉嶼)

馬星(檳城·浪嘉嶼)

馬星(檳城·浪嘉嶼)

馬星(檳城·浪嘉嶼)

馬星(檳城·浪嘉嶼)

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

曼谷芭提雅

曼谷芭提雅

曼谷芭提雅

曼谷芭提雅

曼谷芭提雅

曼谷芭提雅

曼谷芭提雅

布吉島

布吉島

布吉島

布吉島

布吉島

布吉島

布吉島

馬星泰

馬星泰

馬星泰

馬星泰

馬星泰

馬星泰

馬星泰

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司

日本本州

日本本州

日本本州

日本本州

日本本州

日本本州

日本本州

鹿兒島

鹿兒島

鹿兒島

鹿兒島

鹿兒島

鹿兒島

鹿兒島

澳門

澳門

澳門

澳門

澳門

澳門

澳門

美加

美加

美加

美加

美加

美加

美加

讀者來函

歡迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不尋常事物，歡迎讀者來函討論社會問題。來函請附真實姓名、住址、讀者當代守秘密。但來函請勿寫，勿一紙書函，勿用鉛筆，務請合作為要。

偷電竊賊甚於劫匪 加重刑罰可望杜絕

望中電加強查緝保護合法居民

本報最近接獲多宗投訴，指稱在港偷電竊賊甚多，且手段高明，令人不寒而慄。據悉，這些竊賊多在深夜或清晨，利用各種工具，如鋸刀、電線等，潛入居民家中，將電線剪斷，將電線中的銅線抽出，然後將銅線熔成銅塊，再將銅塊賣出。這種行為不僅損害了居民的財產，也對電力供應造成了嚴重影響。警方表示，目前正加強對這類案件的調查，並呼籲居民加強防範，如發現可疑情況，應立即報警。

學生家長有意見 指定獨家做校服 價格容易受操縱

希教育局及消費者委員會注意

編者先生：本校為一所小學，因校內學生家長對指定獨家製作校服一事，意見頗大。家長認為，指定獨家製作校服，容易導致價格受操縱，且質量難以保證。家長希望教育局及消費者委員會能介入調查，並制定相關規定，以保護家長的權益。目前，學校已暫停指定獨家製作校服，並正與家長溝通，尋求共識。

望繁忙時間加班 便居民返學上班

深井至馬灣街渡

編者先生：本人乃深井居民，因深井至馬灣街渡在繁忙時間班次不足，給居民返學上班帶來極大不便。本人希望有關部門能增加班次，以方便居民出行。目前，該渡輪公司表示，將根據實際情況，適當增加班次，以滿足居民需求。

鄰里噪音擾居民 投訴多次未改善

希望政府部門設法改善

編者先生：本人居住於馬灣街，因鄰里噪音擾民，投訴多次，但未有改善。噪音主要來自鄰居的裝修工程及日常活動，嚴重影響了居民的休息和生活。本人希望政府部門能設法改善，如加強執法，對違規行為進行處罰，以維護居民的合法權益。

華僑文化

亞洲藝術精英今起各展所長 促進友誼交流文化

亞洲藝術節今揭幕

香港管弦樂團主持開幕演奏

第十屆亞洲藝術節，將於本月八日揭幕。本屆藝術節由香港管弦樂團主持開幕演奏，並邀請了多位國際知名藝術家參與演出。藝術節將包括音樂、舞蹈、戲劇等多種藝術形式，旨在促進亞洲各國藝術家之間的交流與合作，共同推動亞洲藝術事業的發展。

節目雖精選座却疲弱 叫好不叫座欠理想

十屆亞藝或成絕响

第十屆亞洲藝術節，雖然節目精選，但觀眾反應卻顯得疲弱。據悉，部分觀眾認為，藝術節的節目安排過於單一，缺乏新意，難以吸引觀眾的興趣。此外，藝術節的宣傳工作也有待加強，以擴大影響力。主辦單位表示，將認真聽取觀眾意見，改進後續活動，以確保藝術節的成功。

佑民街小販集結 市政署加強檢控

房屋事務處陳世謙

佑民街小販集結，市政署已加強檢控。房屋事務處陳世謙表示，小販在該處集結，嚴重影響了街道的整潔和交通。市政署將採取嚴厲措施，對違規小販進行處罰，並加強對該地區的巡查，以確保街道的秩序和環境。

杜絕非法偷電 幸勿禍及村民

幸勿禍及村民

杜絕非法偷電，幸勿禍及村民。有關部門呼籲居民，切勿以身試法，參與偷電行為。偷電不僅違法，還存在嚴重的安全隱患，一旦發生意外，將對村民的生命財產造成重大損失。居民應加強自我約束，共同維護社區的安全和穩定。

第十屆亞洲藝術節

香港管弦樂團 今任揭幕演奏

香港管弦樂團 今任揭幕演奏

香港管弦樂團將於今日在亞洲藝術節揭幕演奏。該樂團由多位國際知名指揮家組成，演奏曲目包括多首古典音樂名曲。此次演出旨在展示亞洲音樂的獨特魅力，並促進亞洲音樂事業的發展。

第十屆亞洲藝術節

音樂處舉辦

第十屆亞洲藝術節，音樂處已舉辦多場精彩演出。此次藝術節將持續多日，為觀眾帶來豐富的藝術享受。主辦單位表示，將繼續努力，為觀眾提供更多高質量的藝術節目，推動亞洲藝術事業的發展。

「誰繫故園心」

香港因九七問題面臨政治社會改革

「誰繫故園心」，香港因九七問題面臨政治社會改革。此劇探討了香港人在九七問題面前的心理狀態和對未來的思考。劇中通過多個角色的視角，展現了香港社會的複雜性和矛盾性，引發了觀眾對香港未來的深入思考。

「誰繫故園心」

探討國人对香港中國複雜矛盾感情

「誰繫故園心」，探討國人对香港中國複雜矛盾感情。此劇通過對香港歷史和現狀的深入剖析，揭示了中國人對香港的複雜情感。劇中既有對香港繁榮富強的讚美，也有對香港前途的擔憂，反映了中國社會對香港的多元看法。

中國現代名著劇季

A THEATRE SEASON OF CONTEMPORARY CHINESE LITERARY MASTERPIECES

繼老舍《茶館》後，中國劇壇又一高峰！

巴金：家

導演：黃佐臨
上海人民藝術劇院
(普通話)

香港藝術中心及
香港中華文化促進中心
萬國商業機器公司贊助

日期：十月十八至廿六日 八時
十月二十日 二時卅分
票價：\$90 \$70 \$50 \$35 \$25 (學生票)
售票及演出地點：香港藝術中心

印度小提琴大師 今晚大會堂獻技

印度小提琴大師今晚在維多利亞及艾伯特音樂廳獻技。該大師演奏了多首印度古典音樂名曲，展現了印度音樂的獨特魅力。此次演出吸引了眾多音樂愛好者前來欣賞。

亞洲藝術節 今晚揭幕

亞洲藝術節今晚在維多利亞及艾伯特音樂廳揭幕。本屆藝術節將邀請多位國際知名藝術家參與演出，為觀眾帶來精彩的藝術盛宴。

香港管弦樂團 今晚揭幕演奏

香港管弦樂團今晚在維多利亞及艾伯特音樂廳揭幕演奏。該樂團演奏了多首古典音樂名曲，展現了香港音樂的獨特魅力。

亞洲藝術節 今晚揭幕

亞洲藝術節今晚在維多利亞及艾伯特音樂廳揭幕。本屆藝術節將邀請多位國際知名藝術家參與演出，為觀眾帶來精彩的藝術盛宴。

本港新聞

屯門醫院興建 高級醫務宿舍

【本報訊】政府於二十日宣佈，在屯門興建一間醫院，並附設高級醫務宿舍，以應付日益增加的醫療需要。

亞洲和平演唱會 利口樂送入場券

【本報訊】亞洲和平演唱會，將於下月舉行，利口樂公司特送入場券，以表支持。

天祥洋行商業機器部 擴充增添新陳列室

【本報訊】天祥洋行商業機器部，為擴充業務，特增添新陳列室，以展示更多新式機器。

萬能達影印機 展覽陳列室

【本報訊】萬能達影印機，將於近日在指定地點舉行展覽，歡迎各界人士參觀。

旅遊保險漸受重視 保障完善旅客受惠

【本報訊】隨著旅遊業的興起，旅遊保險已漸受重視，完善的保障將使旅客受惠。

何立天洪洪體育會 七屆委員廿四就職

【本報訊】何立天洪洪體育會，將於近日舉行第七屆委員就職典禮。

東區婦女會敬老慈幼 推行福利不遺餘力

【本報訊】東區婦女會為敬老慈幼，推行各項福利，不遺餘力。

中國婦女會同人 宴賀四獲勳人士

【本報訊】中國婦女會同人，將於近日宴賀四位獲勳人士。

草案白皮書 一九八六年香港(英國國籍)令

【本報訊】政府草擬一九八六年香港(英國國籍)令，現正諮詢公眾意見。

中國婦女會同人 宴賀四獲勳人士

【本報訊】中國婦女會同人，將於近日宴賀四位獲勳人士。

中國婦女會同人 宴賀四獲勳人士

【本報訊】中國婦女會同人，將於近日宴賀四位獲勳人士。

中國婦女會同人 宴賀四獲勳人士

【本報訊】中國婦女會同人，將於近日宴賀四位獲勳人士。

中國婦女會同人 宴賀四獲勳人士

【本報訊】中國婦女會同人，將於近日宴賀四位獲勳人士。

中國婦女會同人 宴賀四獲勳人士

【本報訊】中國婦女會同人，將於近日宴賀四位獲勳人士。

中國婦女會同人 宴賀四獲勳人士

【本報訊】中國婦女會同人，將於近日宴賀四位獲勳人士。

中國婦女會同人 宴賀四獲勳人士

【本報訊】中國婦女會同人，將於近日宴賀四位獲勳人士。

中國婦女會同人 宴賀四獲勳人士

【本報訊】中國婦女會同人，將於近日宴賀四位獲勳人士。



康樂家庭

東區婦女會敬老慈幼 推行福利不遺餘力

【本報訊】東區婦女會為敬老慈幼，推行各項福利，不遺餘力。

對該會老人福利工作成績頗獲讚許

【本報訊】東區婦女會老人福利工作，成績頗獲讚許。

東區婦女會敬老慈幼 推行福利不遺餘力

【本報訊】東區婦女會為敬老慈幼，推行各項福利，不遺餘力。

對該會老人福利工作成績頗獲讚許

【本報訊】東區婦女會老人福利工作，成績頗獲讚許。

東區婦女會敬老慈幼 推行福利不遺餘力

【本報訊】東區婦女會為敬老慈幼，推行各項福利，不遺餘力。

對該會老人福利工作成績頗獲讚許

【本報訊】東區婦女會老人福利工作，成績頗獲讚許。

東區婦女會敬老慈幼 推行福利不遺餘力

【本報訊】東區婦女會為敬老慈幼，推行各項福利，不遺餘力。

對該會老人福利工作成績頗獲讚許

【本報訊】東區婦女會老人福利工作，成績頗獲讚許。

東區婦女會敬老慈幼 推行福利不遺餘力

【本報訊】東區婦女會為敬老慈幼，推行各項福利，不遺餘力。

對該會老人福利工作成績頗獲讚許

【本報訊】東區婦女會老人福利工作，成績頗獲讚許。

東區婦女會敬老慈幼 推行福利不遺餘力

【本報訊】東區婦女會為敬老慈幼，推行各項福利，不遺餘力。

對該會老人福利工作成績頗獲讚許

【本報訊】東區婦女會老人福利工作，成績頗獲讚許。

東區婦女會敬老慈幼 推行福利不遺餘力

【本報訊】東區婦女會為敬老慈幼，推行各項福利，不遺餘力。

對該會老人福利工作成績頗獲讚許

【本報訊】東區婦女會老人福利工作，成績頗獲讚許。

東區婦女會敬老慈幼 推行福利不遺餘力

【本報訊】東區婦女會為敬老慈幼，推行各項福利，不遺餘力。

少年問題與老年問題

【本報訊】少年問題與老年問題，是社會關注的焦點。

少年問題與老年問題

【本報訊】少年問題與老年問題，是社會關注的焦點。

少年問題與老年問題

【本報訊】少年問題與老年問題，是社會關注的焦點。

少年問題與老年問題

【本報訊】少年問題與老年問題，是社會關注的焦點。

少年問題與老年問題

【本報訊】少年問題與老年問題，是社會關注的焦點。

少年問題與老年問題

【本報訊】少年問題與老年問題，是社會關注的焦點。

少年問題與老年問題

【本報訊】少年問題與老年問題，是社會關注的焦點。

少年問題與老年問題

【本報訊】少年問題與老年問題，是社會關注的焦點。

少年問題與老年問題

【本報訊】少年問題與老年問題，是社會關注的焦點。

少年問題與老年問題

【本報訊】少年問題與老年問題，是社會關注的焦點。

少年問題與老年問題

【本報訊】少年問題與老年問題，是社會關注的焦點。

少年問題與老年問題

【本報訊】少年問題與老年問題，是社會關注的焦點。

少年問題與老年問題

【本報訊】少年問題與老年問題，是社會關注的焦點。

少年問題與老年問題

【本報訊】少年問題與老年問題，是社會關注的焦點。

香港全港兒童故事比賽

【本報訊】香港全港兒童故事比賽，將於近日舉行。

香港全港兒童故事比賽

【本報訊】香港全港兒童故事比賽，將於近日舉行。

香港全港兒童故事比賽

【本報訊】香港全港兒童故事比賽，將於近日舉行。

香港全港兒童故事比賽

【本報訊】香港全港兒童故事比賽，將於近日舉行。

香港全港兒童故事比賽

【本報訊】香港全港兒童故事比賽，將於近日舉行。

香港全港兒童故事比賽

【本報訊】香港全港兒童故事比賽，將於近日舉行。

香港全港兒童故事比賽

【本報訊】香港全港兒童故事比賽，將於近日舉行。

香港全港兒童故事比賽

【本報訊】香港全港兒童故事比賽，將於近日舉行。

香港全港兒童故事比賽

【本報訊】香港全港兒童故事比賽，將於近日舉行。

香港全港兒童故事比賽

【本報訊】香港全港兒童故事比賽，將於近日舉行。

香港全港兒童故事比賽

【本報訊】香港全港兒童故事比賽，將於近日舉行。

香港全港兒童故事比賽

【本報訊】香港全港兒童故事比賽，將於近日舉行。

香港全港兒童故事比賽

【本報訊】香港全港兒童故事比賽，將於近日舉行。

香港全港兒童故事比賽

【本報訊】香港全港兒童故事比賽，將於近日舉行。

夫婦相敬如賓

【本報訊】夫婦相敬如賓，是家庭和諧的關鍵。

夫婦相敬如賓

【本報訊】夫婦相敬如賓，是家庭和諧的關鍵。

夫婦相敬如賓

【本報訊】夫婦相敬如賓，是家庭和諧的關鍵。

夫婦相敬如賓

【本報訊】夫婦相敬如賓，是家庭和諧的關鍵。

夫婦相敬如賓

【本報訊】夫婦相敬如賓，是家庭和諧的關鍵。

夫婦相敬如賓

【本報訊】夫婦相敬如賓，是家庭和諧的關鍵。

夫婦相敬如賓

【本報訊】夫婦相敬如賓，是家庭和諧的關鍵。

夫婦相敬如賓

【本報訊】夫婦相敬如賓，是家庭和諧的關鍵。

夫婦相敬如賓

【本報訊】夫婦相敬如賓，是家庭和諧的關鍵。

夫婦相敬如賓

【本報訊】夫婦相敬如賓，是家庭和諧的關鍵。

夫婦相敬如賓

【本報訊】夫婦相敬如賓，是家庭和諧的關鍵。

夫婦相敬如賓

【本報訊】夫婦相敬如賓，是家庭和諧的關鍵。

夫婦相敬如賓

【本報訊】夫婦相敬如賓，是家庭和諧的關鍵。

夫婦相敬如賓

【本報訊】夫婦相敬如賓，是家庭和諧的關鍵。

尚禮的大和民族

【本報訊】尚禮的大和民族，是日本文化的重要特徵。

尚禮的大和民族

【本報訊】尚禮的大和民族，是日本文化的重要特徵。

尚禮的大和民族

【本報訊】尚禮的大和民族，是日本文化的重要特徵。

尚禮的大和民族

【本報訊】尚禮的大和民族，是日本文化的重要特徵。

尚禮的大和民族

【本報訊】尚禮的大和民族，是日本文化的重要特徵。

尚禮的大和民族

【本報訊】尚禮的大和民族，是日本文化的重要特徵。

尚禮的大和民族

【本報訊】尚禮的大和民族，是日本文化的重要特徵。

尚禮的大和民族

【本報訊】尚禮的大和民族，是日本文化的重要特徵。

尚禮的大和民族

【本報訊】尚禮的大和民族，是日本文化的重要特徵。

尚禮的大和民族

【本報訊】尚禮的大和民族，是日本文化的重要特徵。

尚禮的大和民族

【本報訊】尚禮的大和民族，是日本文化的重要特徵。

尚禮的大和民族

【本報訊】尚禮的大和民族，是日本文化的重要特徵。

尚禮的大和民族

【本報訊】尚禮的大和民族，是日本文化的重要特徵。

尚禮的大和民族

【本報訊】尚禮的大和民族，是日本文化的重要特徵。

日本山明水秀花葉繁茂

【本報訊】日本山明水秀，花葉繁茂，景色宜人。

日本山明水秀花葉繁茂

【本報訊】日本山明水秀，花葉繁茂，景色宜人。

日本山明水秀花葉繁茂

【本報訊】日本山明水秀，花葉繁茂，景色宜人。

日本山明水秀花葉繁茂

【本報訊】日本山明水秀，花葉繁茂，景色宜人。

日本山明水秀花葉繁茂

【本報訊】日本山明水秀，花葉繁茂，景色宜人。

日本山明水秀花葉繁茂

【本報訊】日本山明水秀，花葉繁茂，景色宜人。

日本山明水秀花葉繁茂

【本報訊】日本山明水秀，花葉繁茂，景色宜人。

日本山明水秀花葉繁茂

【本報訊】日本山明水秀，花葉繁茂，景色宜人。

日本山明水秀花葉繁茂

【本報訊】日本山明水秀，花葉繁茂，景色宜人。

日本山明水秀花葉繁茂

【本報訊】日本山明水秀，花葉繁茂，景色宜人。

日本山明水秀花葉繁茂

【本報訊】日本山明水秀，花葉繁茂，景色宜人。

日本山明水秀花葉繁茂

【本報訊】日本山明水秀，花葉繁茂，景色宜人。

日本山明水秀花葉繁茂

【本報訊】日本山明水秀，花葉繁茂，景色宜人。

日本山明水秀花葉繁茂

【本報訊】日本山明水秀，花葉繁茂，景色宜人。

好兒童 小心碰頭

【本報訊】好兒童，小心碰頭，注意安全。

好兒童 小心碰頭

【本報訊】好兒童，小心碰頭，注意安全。

好兒童 小心碰頭

【本報訊】好兒童，小心碰頭，注意安全。

好兒童 小心碰頭

【本報訊】好兒童，小心碰頭，注意安全。

好兒童 小心碰頭

【本報訊】好兒童，小心碰頭，注意安全。

好兒童 小心碰頭

【本報訊】好兒童，小心碰頭，注意安全。

好兒童 小心碰頭

【本報訊】好兒童，小心碰頭，注意安全。

好兒童 小心碰頭

【本報訊】好兒童，小心碰頭，注意安全。

好兒童 小心碰頭

【本報訊】好兒童，小心碰頭，注意安全。

好兒童 小心碰頭

【本報訊】好兒童，小心碰頭，注意安全。

好兒童 小心碰頭

【本報訊】好兒童，小心碰頭，注意安全。

好兒童 小心碰頭

【本報訊】好兒童，小心碰頭，注意安全。

好兒童 小心碰頭

【本報訊】好兒童，小心碰頭，注意安全。

好兒童 小心碰頭

【本報訊】好兒童，小心碰頭，注意安全。